

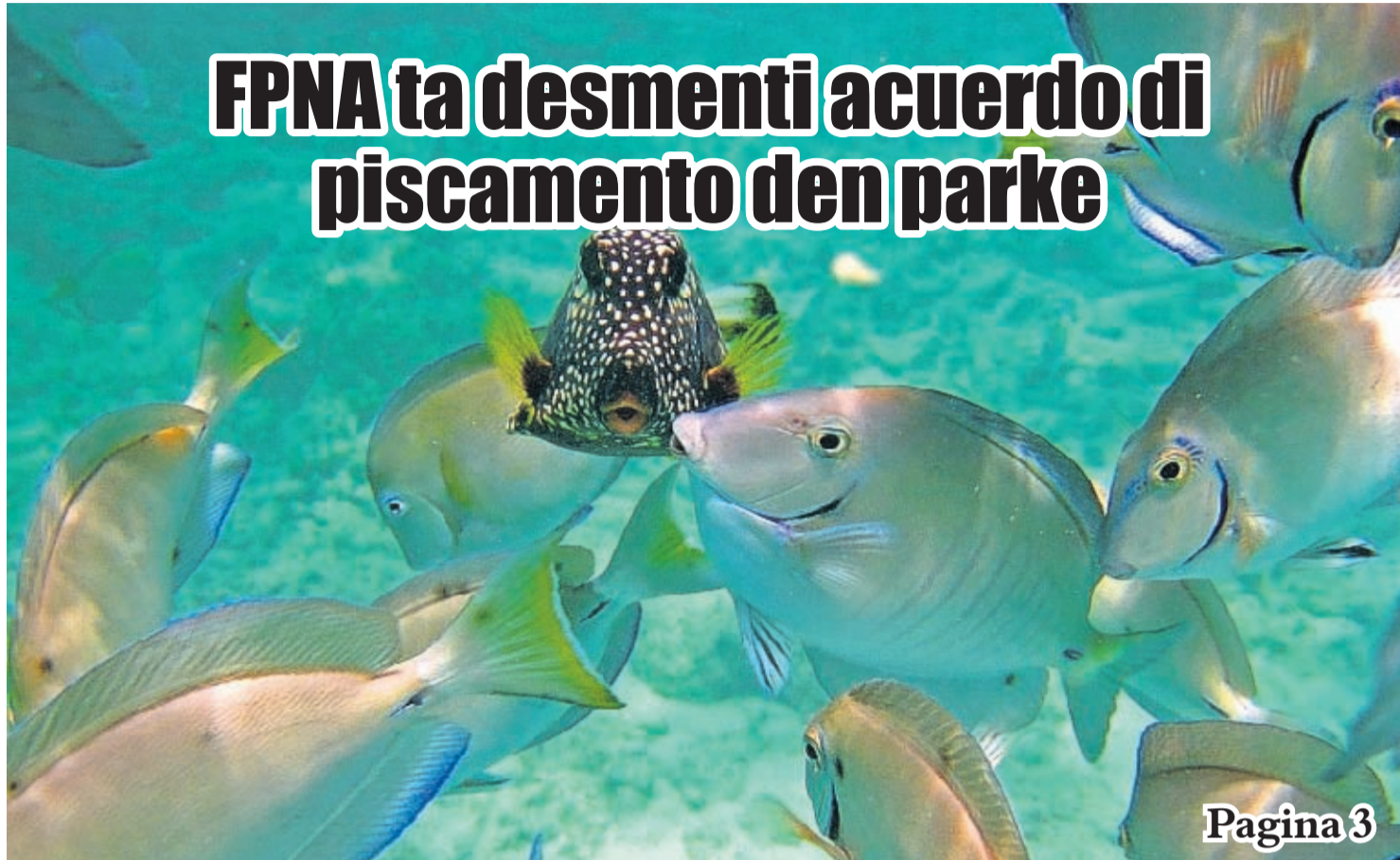


No mas plastic ta
duna bonbini pa aplica
economia circular

Pagina 5

Diahuebs 2 di Juli 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

FPNA ta desmenti acuerdo di piscamento den parke



Pagina 3

- **Reapertura
di frontera pa
Merca insigur**

Pagina 2

- **Republica
Dominicana ta
habri porta pa
turismo**

Pagina 7

- **Keho di
intimidacion
na Eagle
Resort &
Casino Aruba**

Pagina 2

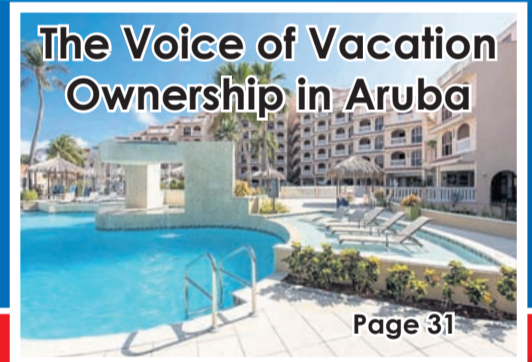
ARUBA TODAY[®]

Thursday
July 2, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper

The Voice of Vacation
Ownership in Aruba



Page 31

Republicans, with exception of Trump, now push mask-wearing

By **AAMER MADHANI** and **LAURIE KELLMAN**

Associated Press

WASHINGTON (AP) — In Republican circles — with the notable exception of the man who leads the party — the debate about masks is over: It's time to put one on.

As a surge of infections hammers the South and West, GOP officials are pushing back against the notion that masks are about politics, as President Donald Trump suggests, and telling Americans they can help save lives.

Sen. Lamar Alexander, a Tennessee Republican, on Tuesday bluntly called on Trump to start wearing a mask, at least some of the time, to set a good example.

"Unfortunately, this simple, lifesaving practice has become part of a political debate that says: If you're for Trump, you don't wear a mask. If you're against Trump, you do," Alexander said. It's a rare break for Republicans from Trump, who earlier this month told the Wall Street Journal that some people wear masks simply to show that they disapprove of him. And the Republican nudges for the public — and the president — to embrace mask-wearing are coming from all corners of Trump's party and even from friendly conservative media.

Continued on Page 25



Senate Majority Leader Mitch McConnell, R-Ky., listens to questions during a news conference following a GOP policy meeting on Capitol Hill, Tuesday, June 30, 2020, in Washington.

Associated Press

Mediador di Gobierno lo atende

Kehe di intimidacion contra trahadonan di Eagle Resort & Casino Aruba



Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius a laga sa cu lo atende debidamente cualkier kehe of reclamo di FTA di intimidacion di parti di gerencia contra e trahadonan di Eagle Resort & Casino Aruba, cu a bay haci uzo di nan derecho constitucional durante tres referendum.

E referendumnan aki a tuma lugar diamars ultimo pa e

mesun compania, pero parti den tres NV: Aruba Development Corporation VBA, Eagle Aruba Casino Operating Corporation N.V. y Eagle Aruba Resort Operating Corporation VBA. Segun Mediador di Gobierno esaki no ta algo excepcional cu tin tres NV den un compania grandi. P'esey nan tabata tres referendum cu e departamento aki a convoca y realisa.

E prome tabata pa e parti administrativo. E di dos pa e

casino y delaster tabata pa e hotel mes. FTA a gana esun pa representa e trahadonan di Eagle Aruba Casino Operating Corporation N.V. Mientras cu e otro dos referendum e sindicato a perde argumentando cu tabatin presion y te hasta intimidacion di e compania contra nan trahadonan.

Na final di e tres referendum cu a caba den oranan di atardi, Pontilius a declara cu ya

caba FTA a yega di entrega e mesun dia un kehe relaciona cu e prome referendum cu ta involvi e trahadonan di e parti administrativo. El a splica cu Mediador di Gobierno unabes cu nan ta haya e tipo di carta aki, nan lo tin cu atende cu esaki y nan ta yama e partidonan, sea conhuntamente of separa.

Segun ley di referendum, si tin caso cu ta wordo comprobante di intimidacion, lo por

wordo convoca un referendum atrobe. E memoria di e ley ta bisa –segun Mediador di Gobierno– cu niun partido mag di obstrui pa cherce su derecho constitucional pa busca representacion sindical.

El a bisa cu un cos ta esun cu ta wordo bisa, pero di otro banda nan mester di prueba si loke FTA ta denuncia a sosode berdaderamente, y con el a sucede. “Niun hende por hinca den nan cabes cu nan por dun'e indicacion cu nan por afecta su trabao pa motibo cu el a bin haci uzo di su derecho constitucional,” el a declara.

Un dia prome di e referendum aki, Corte den Prome Instancia na Aruba a trata e peticion di parti di Eagle Resort & Casino Aruba contra Mediador di Gobierno, pa pospone e referendum bou di su empleadonan solicita door di sindicato FTA. Pero e peticion pa suspende e referendum a wordo nenga. Na final di e referendum representante di e resort menciona a prefera di abstene di duna cualkier declaracion na prensa relaciona cu e desaroyo di e tres referendum aki.

Reapertura di vuelonan cu Merca pa dia 10 di juli ta den evaluacion

Ayera nos espacio aereo a keda habri pa ricibi e vuelonan cu ta bini for di Europa, Canada y Caribe, cu excepcion di Republica Dominicana y Haiti. Sinembargo ainda e reapertura cu Merca programa pa dia 10 di juli ta den evaluacion pa bin cu un decision final.

E decision aki lo tin di haci eventualmente pa extende e fecha aki. Of defini e estadonan di Merca cu nos ta ricibi bishitantenan for di nan. Ayera nochi gobierno a keda di duna mas informacion riba e decision final pa loke ta trata nos principal mercado turistico. E prome mandatario a bisa cu ainda nan ta evaluando si nan lo permiti e fluho di hendenan entre Merca y Aruba. Kiermen e decision aki no a cay ainda. Sinembargo el a bisa cu e no ta bayendo manera nan a pensa inicialmente, mirando e situacion di e virus na Merca. Nan ta sigui monitor e desaroyo den diferente es-

tado Mericano pa asina evalua y tuma e miho decision pa Aruba.

Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a declara na Bon Dia Aruba cu expectativa tabata grandi cu e reapertura di nos espacio aereo pa Canada, Europa y Caribe cu cierto excepcion menciona ariba. Pero el a aclaria cu no mesora Aruba ta bin haya un cantidad grandi di avion. Aunke e vuelonan ta cuminsa entrante ayera 1 di juli, por ehempel pa Canada su prome vuelo ta yega Aruba dia 18 di juli.

E mandatario a declara na Bon Dia Aruba cu ayera mes e tabatin un reunion importante riba e siguiente paso cu ta e reapertura cu Merca dia 10 di juli. Esta considerando cu e desaroyo na Merca di e Covid ta preocupante, gobierno mester tuma un decision mas responsabel, el a laga sa.

Na momento cu e prome mandatario a duna e declara-

cion aki ayera mainta, el a bisa cu gobierno tabatin un conseho riba mesa pa laga cierto estado di Merca su bishitantenan bin Aruba, pero otro estadonan no manera estado di Florida. Of nan mester bin cu extra exigencianan. Pues cualkier decision cu a cay den e dilema cu Merca, mester garantisca cu e ta sigur pa Aruba, el a bisa.

El a bisa cu Aruba tin full reglanan di control y protocol implementa den nos terminal aereo, y nos mester sinti nos mes mas tranquil. Tambe nan lo bin cu e posibilidad cu unabes cu e turista ta na Aruba, y e ta sinti un sintoma, cu e por haci test mesora. Ademas e testnan exigí ora cu un bishitante ta drenta Aruba, lo permiti cu por descubri e virus mesora y isol'e.

Por lo menos awor cu nos a cuminsa habri nos frontera gradualmente –segun e mandatario– Aruba por cuminsa ricibi su bishitantenan di un forma mas controla. E ta haya

bon cu nan a dicidi di hacie gradualmente y no di golpi, ya cu asina nos por test tur protocol y sistemanan cu a wordo implementa. Esaki prome cu nos por bisa cu Aruba ta cla completamente pa ricibi masalmente nos bishitantenan di otro paisnan.

E prome mandatario ta haya bon cu nan a bin cu un reapertura gradualmente, pasobra si den caso e proceso no ta bay bon pa cualkier motibo, nan por frena esaki na tempo sin haci mucho daño.



Grupo End Child Abuse 'Ta Basta':

'Nos kier pone presion pa asina gobernacion cuminsa haci algo'

Ayera tardi na un restaurant reconoci a tuma lugha e conferencia di prensa di e grupo 'End Child Abuse, Ta Basta', na unda cu nan a trece dilanti cu mañan dia 3 di juli nan lo subi caya pa exige solucion y cambianan pa abuso di mucha no sucede mas.

Asina a duna di conoce Mitchell Ho-Asjoe, ken tambe a splica cu e grupo a wordo lanta den poco dia. Primeramente nan lo a kier a bay blokea KIA tempo cu un persona acusa presuntamente di ta pedofiel lo sali. Despues e plan a cambia y nan a dicidi di forma un grupo pa cambia e manera con hende acusa di pedofiel ta wordo trata na Aruba.

El a menciona cu nan kier haci hopi cos diferente, pero pa diabierna awor, nan a yama Cuerpo di Polis di Aruba, Corte, entre otro pa duna di conoce cu nan ta bay haci e actividad aki uno oficial. El a especifica cu nan no ta un grupo cu ta apoya violencia, pa motibo cu riba rednan social

a keda conoci cu cierto personanan kier tuma violencia den nan man y causa destruccion.

"Violencia no ta e plan, esey no ta yuda pa nos logra e meta", Ho-Asjoe a comenta. Si dado momento algun persona tin pensa di haci esey, mester tene cuenta cu muchanan lo bay ta presente den e manifestacion aki.

E grupo lo bay manifesta dilanti di Corte pa 3or di atardi y despues nan ta bay parlamento. Pero e cos ta cu departamentonan concerni pa loke ta trata abuso di mucha, na unda e meldpunt ta drenta, eynan tambe mester cuminsa drecha e sistema, pa motibo cu esaki ta algo cu no ta cuminsa na Corte. Ho-Asjoe a informa cu a tene reunion cu diferente departamentonan y e problema cu nan ta wak ta e keho policial, henter e proceso, y tur instancia cu ta relaciona cune. Segun e mes a sigura 'nos ta bay cambia esey poniendo presion'.

"Nos kier pone presion pa

asina e gobernacion cuminsa haci algo" el a informa.

Ademas el a expresa cu e prome dia cu nan a tene nan prome reunion riba parkeerplaats di Alhambra, nan laga hopi cla cu nan no ta asocia cu ningun grupo politico y nan ta anti-violencia. Di esaki el a afirma cu esey ta trata di otro gruponan cu no ta contento pa via cu nan tin basta aña bringando e lucha aki y nada no a wordo haci; pero esaki ta pa trece e pueblo dilanti.

"Nos ta sinti nan dolor. Mi por compronde cu si bo ta bringando tanto aña caba y bo no ta wordo atendi, tin frustracion. Pero si nos bringa aworaki nos ta perde e causa", el a sigura.

Diabierna awor no lo ta e prome paso cu nan lo tuma. E grupo a sigura cu lo sigui tuma accion den e lucha. Tocante e firmanan cu nan ta recauda den comunidad, Ho-Asjoe a manifesta cu di e manera aki hende ta sinti cu e personanan por wordo involucra cu e causa y di ki manera nan por yuda. Pa e motibo ey nan a apoya esey y asina por yega na un target di 10.000 firma, cu despues lo entrega na parlamento y gobernador.

Tambe, ta existi otro persona cu ta forma parti di e lucha aki, cu ta Reginald Danies, pero e no tabata presente den conferencia. A puntra e motibo di su ausencia, pa loke el a contesta cu tin comunicacion cu otro gruponan, pero tin diferente hende cu tin diferente herment pa yega na comunidad pa cumpli cu e meta. Di mesun manera nan ta enfoca den e meta cu nan kier haci.

Di su parti, Dany Marquez, miembro di e grupo, a laga sa cu hende mester wak bon cu comunidad tin gran parti den e problema di pedofilia y abuso di mucha. Prome cu e problema yega na gobierno, comunidad tambe tin cu zorg pa muchanan, wak pa muchanan y lanta nan bon. Educacion ta un yabi, pero si tin un fayeno den e linea ey, e ta bay pa gobierno y no por culpa gobierno pa tur problema.

"Nos mester tuma e responsabilidad y kibra e tabu, pasobra tanten cu nos tin e cos aki cera den cas, no tin keho

policial, e abuso ta keda bay", Marquez a comenta.

Un punto cu Marquez tambe a menciona, cu ta hopi esencial, ta educacion sexual pa muchanan. Mester promove esey tambe pa no tin casonan tipico aki, cu ta escala y ta keda scondi. Educacion ta cuminsa na cas, mester cuminsa cu e mayornan mes ta siña e muchanan, e señalnan, kico si y kico no y esey tambe tin cu bay scolnan.

Igualmente, Marquez a enfatisa cu tin hopi rabia den co-

munidad, pa motibo cu hopi muchanan a wordo abusa y nan no a haya oido. ASoraki henter Aruba ta cansa di tanto caso cu ta pasando y a pasa, p'esey a bin e lema 'Ta Basta'. "Nos no ta bay soporta esaki mas, nos ta pidi cambio, nos kier y exige un cambio", el a declara.

Pa finalisa, el a pidi pa esunnan cu lo uni pa e manifestacion di diabierna awor pa trece un peluche den señal simbolico pa tur e mucha cu a wordo abusa sexualmente na Aruba y rond di mundo.

FPNA ta desmenti acuerdo di piscamento den parke

Fundacion Parke Nacional Arikok, FPNA a keda sorprendi cu e anuncio di Minister Chris Romero di Transporte y Agricultura, cu piscadonan por drenta normal den Parke Nacional Arikok y pisca. Ningun momento a yega na tal acuerdo.

Minister Romero a bisa Dialuna cu FPNA a bay de acuerdo pa piscadonan haci uzo di e bocanan y barancanan den e parke pa pisca. Maneho di FPNA a bisa cu nan ta den combersacion

berdad cu Gobierno, pero cu no a bay de acuerdo pa piscadonan drenta sin mas. A hasta papia di un pas special, pero tur esey mester keda detaya ainda.

Mas ainda, e Minister a papia di piscanan cu awor mag pisca. Ta trata di piscanan, entre otro e Gutu y otro pisca protegi y cu ta den peliger di extincion. E piscanan aki ta protegi pa ley y ta cay tambe bou proteccion di tratadonan. Bon Dia Aruba lo amplia riba e informe aki den nos siguiente edicion.



Richard Arends: Gobierno mester tabata mihor prepara

Hulanda semper tabata kier Aruba bao supervision financiero di Reino



“Partido AVP no ta sorprendi cu Hulanda a bin cu exigencia di e Rijkswet Financieel Toezicht, RFT (Ley di Reino di Supervision Financiero). Semper Hulanda tabata kier esey.” Asina miembro di fraccion di AVP Richard Arends a bisa.

Arends a comenta esaki riba pregunta di Bon Dia Aruba, kico e ta pensa di e condicion na ultimo momento di Hulanda pa impone e regimen di RFT, cu ta dirigi finanzas di Corsou y St. Maarten, pa asina Aruba por ricibi e siguiente prestamo pa su gastonan coriente.

Manera ta conoci, Aruba a conta cu e fianza aki despues cu Colegio di Supervision Financiero di Aruba, CAFT, a duna conseho positivo. Aruba lo a cumpli cu e condicionnan di reformacion den seguridad social, salarionan den sector publico. Pero na

ultimo momento a bin un condicion pa envez di CAFT cu ta opera bao di un ley di Aruba, e Ley Supervision Financiero di Aruba (LAFT), cu e pais mester acepta e supervision di CFT cu ta dirigi pa RFT.

“Nos no sa kico gobierno di Aruba a palabra cu Hulanda, como tal nos no tin idea ainda kico ta e cambio den e sistema financiero,” Richard Arends a bisa. “Fraccion di AVP tin idea con por reduci gastonan na un forma estructural, aunke un reforma no semper ta nifica baha gasto. E por nifica bira mas eficiente tambe.”

Pero, aunke cu fraccion di AVP a tende di e reformanan, Parlamento mes no a ricibi kico ta locual Aruba a manda pa Hulanda. “Gobierno mester a presenta su plan di reforma, su cambionan estructural den gasto y entrada na Hulanda pa 15 di juni. Pero

Parlamento di Aruba mes no a ricibi e plan ey. E intencion lo mester ta cu den e plan aki, compara cu 2011, lo mester inclui cambionan riba seguro social y pension cu berdad ta resulta den menos gasto a termino largo.” Den otro palabra, Hulanda kier mira cu Aruba tuma paso unda reduccion di gasto ta uno continuo, y no incidental. “E ta nifica cu mester cambia fundamentalmente e base con ta genera entrada y logra reduccion di gasto.” Pero tanten cu Parlamento no ricibi e plan di reforma, no por duna comentario. “Nos no a haya nada pa wak.”

Como tal, Arends a bisa cu e no sa kico Gobierno a palabra cu Hulanda, ni tin idea con ta bay reduci gasto na forma estructural. “Nos no sa kico ta e capacidad.” Sinembargo, e hecho cu Hulanda awor ta exige pa de facto, tuma e control financiero di Pais Aruba, ta algo cu

no mester sorprende ningun hende. “Hulanda semper a boga pa esey. Pa tal motibo mes na 2015 a negocia pa Aruba mes tene su mesun control financiero y a bin cu LAFT.

LAFT no ta cumpli

Richard Arends a bisa cu sinembargo Aruba no a tene su LAFT “up to date, manera Hulanda a exige. Aruba no a cumpli cu e aspectonan cu Hulanda tabata kier a mira. Berdad a trata e cambionan den Parlamento na 2019 y te hasta a vota pa e cambionan, pero no a ratifica esaki.” Consecuentemente no tabatin un Ley di Supervision Financiero cu tabata al dia. “Si a ratifica e LAFT di 2019, Hulanda lo no a impone e RFT.”

Y e RFT ta mucho mas impactante cu e LAFT, segun Arends. Pasobra e ta nifica cu Aruba mes lo no por dicide riba su situacion financiero. “Aruba lo mester somete tur cuenta bancario di Pais Aruba na Hulanda, y pa cualkier inversion pa cual no tin fondo, lo mester pidi Hulanda permiso. E ta nifica limitacion di espacio pa Ministernan di Aruba dirigi economia basa riba inversion. Hulanda tabata kier esaki na 2014 y 2015 caba, pero AVP a para fuerte pa mantene e autonomia ey. Normanan ta aceptabel, pero e ta un autoridad exclusivo di Aruba pa determina con e ta gasta su mesun placa.”

Richard Arends ta bisa cu berdad AVP a lesa cu Aruba ta cu lomba contra muraya, pero “mi no sa kico a bin prome. Mi no sa si gobierno a prepara su mes cu e posibilidad cu RFT lo a bin riba mesa. Conociendo Hulanda, e ta

un condicion basta fuerte. Y Hulanda lo no adapta e RFT segun e situacion specifico di Aruba.” Den otro palabra, Aruba lo mester spera e mesun supervision cu ta conta pa Corsou y St. Maarten.

Arends no por conclui cu Hulanda a warda te na ultimo pa bin cu e condicion aki, pasobra “pa e ultimo dos añanan, Gobierno di Reino ta adverti cu e LAFT no ta cumpli cu exigencianan di supervision.”

Segun e Parlamentario di AVP, Hulanda tin tur herment den man pa impone e RFT, ya cu esaki ta un Rijkswet, y aki ta Parlamento di Hulanda ta determina. “No mester di aprobacion di dos tercera parti di sosten di Parlamento di Aruba. Unicamente por spera reaccion di Aruba.” E miembro di fraccion di AVP ta argumenta cu tempo cu a introduci e RFT pa Corsou y St. Maarten, esaki a bin hunto cu cambio di Statuut. Awor aki, e proposicion di Hulanda no ta implica cambio di Statuut, y ta djis encera inclui Aruba den e regimen di e ley. Pa e RFT conta pa Aruba, Hulanda mester unicamente consentimiento. E ta mescos ora cu gobierno di Aruba aproba un ley y despues ta mand’e pa Parlamento di Aruba.”

Den concepto di Richard Arends, Tweede Kamer y Eerste Kamer ta determina si Aruba mester cay bao di RFT y ta dificil pa bringa esaki. “Hulanda tin e guion den man. Aruba por keda sin acepta y purba haci fianza riba mercado internacional. Pero hasta pa esaki mester di aprobacion di Hulanda,” Arends a conclui.

Rocco Tjon: MEP no ta acepta Rijkswet Supervision Financiero

‘Hulanda ta actua manera pirata moderno’

Hulanda cu tur ora ta enfatisa ‘Behoorlijk Bestuur’, ta actua totalmente contra principio di bon gobernacion. “E ta inaceptabel y nos no por bay di acuerdo cu Hulanda ta impone un cambio di estructura estatal, a cambio di un ayudo di crisis,” lider di fraccion di MEP Rocco Tjon a bisa na Bon Dia Aruba ayera.

E reaccion aki a bin despues di reunionnan interno di MEP y tambe contactonan cu a haci cu Corsou y St. Maarten, cu tambe ta pendiente di ayudo di crisis for di Hulanda. Un

ayudo cu no ta un regalo, sino un prestamo na interes di cero porciento.

Tjon a bisa cu te ainda no ta cla kico exactamente e ultimo condicion presenta pa Secretario di Estado Raymond Knops ta, mirando cu te ainda Hulanda no a manda esaki por escrito manera gobierno di Aruba a puntra. E intencion tabata pa diabierna awor, Consejo di Minister di Reino tuma e decision pa duna Aruba un fianza pa cubri su gastonan coriente pa luna di juli te cu september. Y tur cos tabata muestra cu Aruba lo por a conta cu e placa, ya cu “nos a cumpli cu tur e

condicionnan cu Hulanda a mara na e prome fianzanan.” Ta trata aki di e 43 miyon florin cu Hulanda a manda despues cu e pandemia a para economia di Aruba.

Pero, pa malusa un crisis, unda a pone Aruba den un situacion imposibel, ta un actitud inhumano di Hulanda,” Tjon a sigui bisa. Y tanten cu no lesa kico exactamente ta e proposicion nobo di Hulanda, no por spera di Aruba pa tuma un posicion. “No por sin mas hisa benta algo asina impactante na ultimo momento y haya un acuerdo di Aruba.”

Tjon ta argumenta cu Hulanda no por bin cu medida generico pa tur e tres paisnan den Reino cu ta confronta un crisis sin precedencia. “For di 2018 Aruba ta cumpli cu normanan financiero, di personal. Covid-19 a stroba implementacion di e reforma fiscal. Awor aki ta irresponsabel pa pusha Aruba den e reformanan aki. Sinembargo nos a cumpli cu tur otro exigencia, incluso reduccion di salario y condicionnan di AZV. Ta e otro islanan no a cumpli. No por bin cu exigencia irealistico y unilateral, cu ta afecta nos sistema constitucional.”

Continuacion riba Pagina 17

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstrop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

No mas plastic ta duna bonbini pa aplica economia circular

Desde 2017, Gobierno di Aruba a tuma un decision tocante uso di plastic cu finalmente, ayera 1 di juli 2020 a drenta na vigor, cu e fin di haci un impacto grandi pa medio ambiente y proteccion di flora y fauna, cu ta adheri na Metanan Sostenibel (SDG's) di Nacionnan Uni.

Na november di 2019 a keda conoci e implementacion di e ley di prohibicion di articulo nan di plastic di un solo uso, como tambe pa Styrofoam y Oxybenzone.

E ley aki ta duna luga pa prohibi e uso di e productonan mas basico cu ta perhudica den gran escala e medio ambiente, manera sacos, cups, forki di plastic, tayo, styrofoam box, straw di plastic, entre otro.

Ta bon pa cuminsa papia tocante reduci, reusa y recicla, aspectonan cu tin relacion cu economia circular y cu ta basa na e principio di 'cera ciclo di vida' di e productonan; pa produci bienes y servicio cu na su bes ta reduci e consumo y desperdicio di materia prima, awa y energia.

Tumando como ehemplo e modelo circular di naturalesa, economia circular ta un sistema pa proba e recursonan, den cual desperdicio ta bira recurso. Tur material bio-degradabel ta bay back den naturalesa y esunnan cu no por lo reutilisa, reusa cierto desperdicio of partinan cu ainda por funciona pa elabora productonan nobo. Tambe e

productonan mas deteriora por haya un 'second chance', como tambe proba e di esunnan cu no por recicla.

Si cuminsa pone den practica e principionan aki lo haya un cantidad di beneficiacion tanto pa medio ambiente como pa sociedad, ya cu economia circular tambe ta considera e punto di inclusion social. Algun di e beneficiacion ta:

- Disminui e uso di recursonan, reduci e produccion di desperdicio y limita e consumo di energia.
- Economia circular ta contribui pa crea rikesa y trabou.
- Ta permiti pa haya un bentaha den competencia pa loke ta trata globalisacion, ya cu ta disminui e dependencia riba algun suministro externo y tambe incierto.
- Ta habri e perspectiva pa un crecimiento sostenibel y duradero.

Tin biaha cu hende no ta compronde pakico tin cu actua mirando e economia circular den futuro. E rason ta cu sociedad tin cu cuminsa siña cu e modelo economico actual tin un marca ecologico cu no ta sostenibel mas. Kiermen e demanda actual di recursonan natural di e poblacion mundial ta mayor cu loke e mesun tera por produci den henter un aña.

E pregunta ta, si economia circular tin asina tanto beneficio, dicon no a wordo implanta di un manera stabiel na tur pais? Si nos ta papia di economia sostenibel, e contesta ta cu ta existi empresanan cu



no ta haya informacion correcto, cu no tin confiansa y capacidad pa implementa e tipo di economia aki. Y e sistema financiero no ta ofrece inversionnan pa un modelo di gestion di innovacion, ya cu nan ta considera cu tin riesgo y complicacion. Ta p'esey di e forma aki, e economia ta sigui 'blokea'.

Algun compania a cuminsa pone den practica e sistema aki y nan ta comprobando cu e reutilisacion di recursonan ta resulta hopi mas productivo cu cuminsa fabrica desde cero. Como consecuencia, e prijsnan di produccion ta reduci di manera cu e prijs di benta tambe por baha, loke ta beneficia e consumidor, no solamente den e parti economico sino tambe den e parti social y di medio ambiente.

Di otro banda, e habito di consumo tradicional tambe ta obstaculisa e desaroyo di productonan y servicionan nobo. Ademas cu e politica no ta muestra un transicion specifico, aunke na Aruba ya a cuminsa papia di esaki como un modelo economico nobo cu por yuda lanta e economia golpia pa e crisis di Covid-19 y asina no depende di turismo so.

Pa finalisa, e productonan cu nos ta tira den bari di sushi nos mes por percura pa nan por haya un bida util. Esey ta parece imposibel, pero den realidad e unico cos cu nos tin cu haci ta pone un tiki mas di boluntad. E sociedad di usa y tira afo ta un sistema inhuerto na tur nivel, esey ta contamina e planeta y na mesun tempo ta destrui comunidadnan.





Bolivia: Canciyeria a denuncia Evo Morales pa purba desestabilisa gobierno interino

(Infobae) – Den un comunicado dirigi na comunidad internacional, canciyeria a acusa ex-presidente di Bolivia, Evo Morales, di purba desestabilisa e pais y di blokea e cooperacion stranhero cu ta destina

pa lucha contra Covid-19, desde su refugio na Argentina, cu complicidad di e dictadura di Nicolas Maduro na Venezuela.

“Meneer Morales, cu complicidad di regimen di Nico-

las Maduro, a aumenta su campaña internacional di desinforma y duna noticianan falso pa manipula e lucha di e pueblo Boliviano pa recupera democracia. Esaki a wordo haci desde su refugio of asilo, otorga pa Gobierno Argentino, cual ta evita e normanan internacional di asilo y di refugio, tolerando accionnan innecesario y hasta menasanan di convocatorio pa milicia irregular arma”.

Ta agrega cu “sectornan cercano di Meneer Morales ta

purba desestabilisa e pais, causa caos y profundisa e crisis sanitario, incluyendo tambe nenga e existencia di e virus, locual tambe ta probecha pa narcotrafico y delincuencia organisa”.

Ademas, e comunicado ta señala cu Morales y su aliadonan ‘a convoca gruponan extremista cu ta den institucionnan bou su control pa profundisa e blokea politico y administrativo’, mencionando e caso di e tardansa pa ratifica e nombramento na Fuerzas Armadas y e aprobacion di Ley di Estadonan di

Excepcion. Canciyeria Boliviano a resalta cu “na mesun tempo, Asamblea Legislativo Plurinacional, controla pa Morales, ta blokea e cooperacion financiero internacional pa e lucha contra e pandemia y recuperacion economico. Esaki ta un atentado sin consciencia contra e salud y bida di e Bolivianonan.”

Den sentido aki, gobierno interino di Bolivia a solicita pa comunidad internacional pa realiza “un duro rechazo y condena e violento actornan di e narco-terrorismo”.

Brasil: Minister di Educacion ta renuncia prome cu huramenta pa su funcion

(France24) - Durante ultimo tres luna y cu e Covid-19 acelerando su paso den e nacion, Brasil a mira e renuncia di cuatro minister.

E economista, Carlos Alberto Decotelli, a wordo nombra diahuebs pasa pa e mandatario Jair Bolsonaro, pa hiba e cartera di Educacion. Tabata e prome persona afro-Brasilero den gobierno di e hefe di Estado y a wordo presenta como un experto den e area, cu ex-

periencia amplio di gestion den area publico y priva. Su obhetivo tabata pa pone den funcion un ministerio den cual tres titular a pasa den un aña y mey di Gobierno di Bolsonaro.

Su curriculum tabata parece cu demostra cu a yega un persona cu vinculo cu academia pa e cartera. E presidente a destaca su titulonnan na universidadnan di Brasil y den exterior, entre nan tabata figura un doctorado di Universidad di Rosario na Argentina y un

post-doctorado na Universidad di Wuppertal na Alemania.

Poco despues di su nombramento, algun di e institucionnan en cuestion a cuminsa nenga e logronan di Decotelli, cu te ainda no a huramenta pa e funcion.

“E profesor a haci un curso di educacion continuo, den programanan di desaroyo ehecutivo y no como profesor den ningun di e scolnan di Fundacion Getulio Vargas” e universidad a afirma.

Den relacion cu e doctorado di Universidad del Rosario na Argentina, e institucion a manifesta cu, aunke Decotelli si a haci su estudionan di doctorado eynan, e no a haya su titulo, debi cu no a aproba su tesis. E rector di e centro educativo, Franco Bartolacci, a skirbi riba su cuenta di Twitter cu e Brasilero no a termina su estudio.

Di su parti, e universidad Aleman a splica cu e economista a studia algun materia na Wuppertal, pero tambe a

aclaria cu no tabata trata di estudio di post grado y cu e no a haya titulo den e institucion ey.

E exageracionnan cu Decotelli a haci riba su estudionan y su renuncia abrupto ta yega na un momento incomodo pa Bolsonaro, ora e ta purba di alivia e tension den otro cartera di Gobierno y minimalisa e cantidad di ciudadano cu no ta aproba su gestion, provoca pa e spiraal di contagio ocasiona pa e pandemia di Covid-19.

PAHO ta pronostica mas di 430.000 morto na Latino America y Caribe den proximo tres luna

(Infobae) – Organizacion Panamericano di Salud (PAHO) a pidi “flexibilizacion” y pa tuma decisionnan a base di datonan epidemiologico “detaya” pa detene e pandemia di Covid-19, si no, lo por laga mas di 400.000 morto den tres luna na Latino America y Caribe.

Di su banda, e asesor medico di Cas Blanco a adverti cu Merca, e pais mas afecta di e

pandemia cu 2.612.259 contagio y 126.512 morto, lo por registra 100.000 caso pa dia si no tuma medidanan pa detene e virus.

E pandemia no ta duna muestra di bay atras, cu por lo menos 10.372.230 caso y 506.818 morto rond di mundo, segun cifranan oficial di diamars ultimo.

“Ta pronostica cu Latino America y Caribe lo tin mas di 438.000 morto di Covid-19 den e proximo tres

luna” e director di PAHO, Carissa Etienne a adverti den un conferencia di prensa.

E proyeccion di PAHO ta inclui Merca, e pais mas afecta na mundo, cu un prevision di mas di 175.000 morto den proximo tres luna.

E pico di contagio lo produci na diferente momento. Chile y Colombia lo alcansan punto maximo den e proximo 15 dia, den tanto na Argentina, Bolivia, Brasil y Peru lo produci na algun mo-



mento di luna di augustus, ta espera cu Costa Rica por yega na october.

“E proyeccionnan aki lo

cumpli solamente si e actual condicionnan persisti” y por modifica si e paisnan “tuma decisionnan corecto”, Etienne a adverti. Tambe a pidi pa enfrente e pandemia cu datonan di vigilancia epidemiologico “cada biaha mas detaya” y cu e “flexibilidad” pa via di e presencia di comunidnan hopi dependiente riba economia informal.

ANUNCIO – BLBA/072/20

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso I di “Arbeidsbesluit III” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	: Diamars, 30 di juni 2020
Number EMPRESA	: “Eagle Aruba Casino Oper. Corp. nv Eagle Aruba & Casino”
Cantidad empleado cu derecho di voto	: 66
Voto valido	: 38
Na fabor di FTA	: 37
Na fabor di Ningun bond	: 1
Voto blanco	: 0
Voto invalido	: 1
Resultado di referendum	: FTA SI a haya e mayoria

Aruba, 01 di juli 2020
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

ANUNCIO – BLBA/070/20

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso I di “Arbeidsbesluit III” cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	: Diamars, 30 di juni 2020
Number EMPRESA	: “Abura Deptm. Corp. VBA h.o.d.n. Eagle Aruba Resort & Casino”
Cantidad empleado cu derecho di voto	: 30
Voto valido	: 5
Na fabor di FTA	: 5
Na fabor di Ningun bond	: 0
Voto blanco	: 0
Voto invalido	: 0
Resultado di referendum	: FTA NO a haya e mayoria

Aruba, 01 di juli 2020
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

CONSULTA ONLINE GRATIS DI TAROT GARANTISA. MI TA YUDA BO ATRAE ESUN CU BO STIMA, UNI PAREHANAN, LIMPIA BO AURA, KIBRA OBSTACULONAN DI ENERGIA MALO, YUDA BO DEN BO SITUACION FINANCIERO PA ATRAE SUERTE, AMOR Y ALEHA TUR PROBLEMA Y PERSONA NEGATIVO 100% GARANTISA.

PROME CONSULTA ONLINE GRATIS
+5997852902

Republica Dominicana ta habri porta pa turismo en general

(DiarioLibre) – Gobierno Dominicano a dicidi di habri porta pa turismo atrobe, despues di mas di 100 dia di mantene frontera cera pa tur trafico di exterior. Esaki ta conta pa aeropuerto, hotel y restaurant. Tambe a termina e estado di emergencia dia 1 di juli, ayera, y a sustitui esaki pa un estado di epidemia na nivel nacional.

A base di e estado di epidemia lo bay monitorea e situacion pa tuma medida pa e problemanan specifico cu surgi, segun ministro di Salud Sanchez Cardenas. E situacion

mundial sin embargo ta haci cu turismo no lo ta manera e tabata anteriormente. Pa Republica Dominicana actividad turistico ta representa 8 % di su PIB (GDP) y aña pasa a aporta 26 % di entrada na dollar di e pais, 7.468 miyon dollar, di acuerdo cu datonan oficial.

Ta anticipa cu e reapertura lo ta timido, en todo caso segun e hotel y aeropuertonan. Aeropuerto Internacional di Santo Domingo ta cuminsa ricibi pasahero, operando na un tercio di su capacidad. Di e 45 pa 50 vuelo diario cu tabata ricibi regularmente promer cu e crisis di Co-

vid-19, tabatin programa pa 1 di juli 14 vuelo procedente di New York, Boston, Miami, Orlando, San Juan y Madrid. Mientras tanto, na aeropuerto di Punta Cana, unda gran parti di turista ta yega na e pais, e panorama a cambia den ultimo dianan pa loke ta spera. Riba dia di reapertura lo tin tres vuelo so, di San Juan, New York y Fort Lauderdale. Despues lo bin mas vuelo di Merca, Canada y Spaña.

E hotelnan, mescos cu e restaurantnan, lo opera segun un protocol defini pa ministerio di Turismo y cu a sali



oficialmente menos di 12 ora promer cu e reapertura. Den e protocol ta recomenda e hotelnan pa no surpasa un ocupacion di 30% na juli, 50% na augustus y gradualmente bay 75% pa december. Esaki principalmente pa e hotelnan

di mas di 500 camber. Na mes momento e pais ta e caso mas grave di Covid-19 den e region, cu mas di 33.000 caso detecta, mas di 700 morto y cu cifra diario creciente ainda, na nivel di riba 800 caso nobo pa dia

Venezuela: No cumplimiento cu cuarentena y menos ayudo

(LaPatilla/CronicaUno) – Gobierno di Nicolas Maduro a impone un cuarentena mas severo pa varios parti di e pais unda e cifranan di caso nobo di Covid-19 ta den ascenso. Na municipio Libertador di Caracas esey ta e caso. Sin embargo, imagennan di Catia ta duna di conoce cu habitantenan ta sali masalmente riba caya, sin intervencion di autoridad.

Ciudadanonan entrevista ta bisa cu nan no por keda cas, sin no tin nada di come riba mesa. Na mes momento, e casonan nobo a yega na nivel di mas di 300 caso nobo pa

dia, y aumentando. Entre 30 di mei y 30 di juni e cantidad di caso nobo a cuadruplica, di 1.459 caso pa 5.832, segun cifranan oficial. Den ultimo dos siman e cifra di caso nobo a duplica, manteniendo e ritmo di duplica cantidad cada dos siman.

Menos ayudo Den e problema grandi di mantene un suministro aceptable di recurso pa combati e virus, gobierno ademas a termina e ayudo di Comision Europeo, a traves di su Departamento di Ayudo Humanitario y Proteccion Civil, cu tabata e principal financista di ayudo humanitario na Venezuela durante 2020. E

organismo aki, integra pa un comisario di Union Europeo, a aporta 53,3 % di e fondonan cu e pais a ricibi pa ayudo humanitario. E suma ya yega na casi 64 miyon dollar.

E datonan ta bin di informacion publica den Financial Tracking Service, cu ta recopilacion e informenan encuantu fluho di financiamiento administra pa Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), agencianan di ONU, organisacionnan no gubernamental y otro entidadnan incluyendo sector priva. Financial Tracking Service ta ser administra pa Oficina di Nacionnan Uni pa Coordinacion di Asunto Humanitario (OCHA).



Venezuela: Consejo Electoral ta aumenta asiento den Asamblea



(LaPatilla) – Consejo Nacional Electoral ilegítimo designa pa e igualmente ilegítimo Tribunal Supremo Chavista a aproba e aumento di e cantidad di asiento den Asamblea Nacional, di 167 te 227.

Esaki ta como preparacion di eleccion pa un asamblea nobo cual mester

tuma lugar na december proximo. Di acuerdo cu e presidente di e Consejo, Indira Alfonzo, ademas di e aumento a dicidi tambe cu 87 movimiento politico a haya derecho pa participa na eleccion na december. Tambe el a indica cu lo mantene e 87 circunscripcionnan electoral cu a usa na 2015. Alfonzo a declara cu e Consejo a discuti y di-

cidi di forma unanime encuantu e normanan special pa eleccion parlamentario e aña aki.

Mientras tanto, e forzanan mayor di oposicion na e pais a keda practicamente elimina pa participacion na eleccion parlamentario, y tampoco ta cumpli cu nan exigencia di tene eleccion presidencial cu pleno participacion di oposicion.

Gran Bretaña a anuncia cu ta adopta e medidanan cu Union Europeo a tuma contra funcionarionan di e regimen Chavista. Jorge Arreaza, canciyer di e regimen, a refuta e anuncio di Gran Bretaña, y a acusa e pais di viola derecho humano di e Venezolanonan, robando e oro Venezolano deposita na Banco di Inglaterra.

Sunday Brunch at El Gaucho

ARGENTINE GRILL

ALL YOU CAN EAT!

Of selected grilled cuts of beef, sides and empanada appetizer included.

FOR ONLY!
75.00
awg
per person

STARTING THIS SUNDAY, JULY 5 FROM 11:30AM TILL 3:30PM

SPECIAL PRICES ON SANGRIA!

KIDS UNDER 10 YEARS EAT FREE. LIVE ENTERTAINMENT

For reservation call 582-3677, Wilhelminastraat#80, Oranjestad, Aruba
www.elgaucho-aruba.com

Hulanda dispuesto pa sigui yuda islanan hasta si no bay di acuerdo cu condicion

Knops: Corsou ta dicidi si ta corta mas den salario halto

(Caribisch Network) Gabinete Hulandes por sigui exigi 'condicionnan streng' a cambio di finansanan di emergencia pa Aruba, Corsou y Sint Maarten. E demostracionnan, peticionnan y cantidad di cartanan no ta trece Tweede Kamer na otro conclusion.

E impacto di corona riba e islanan ta 'enorme', pero ta falta perspectiva riba e islanan, asina secretario di estado Raymond Knops (relacionnan di Reino) a conta parlamento Hulandes ayera. "Mas cu 10 mil personanan ta sin trabou, hende ta insigur di nan futuro. Turismo a para

completamente, e entradanan a seca ful."

Henter parlamento Hulandes ta convenci cu ta momento pa e islanan introduci reformanan substancial. Tambe ta un oportunidad pa e gobiernonan cuminsa haya mas entrada di loke nan ta gasta. "Tin diferencia grandi den entrada y ta paga mucho tiki belasting", segun Knops. Salarionan astronomico mester baha, servicio di impuesto mester mas apoyo, y mester diversifica economia mas leu cu djis turismo of industria di zeta. Segun Knops esaki ta cosnan cu 'ya mester a pasa hopi tempo pasa caba'.

'E pover mester entrega y e rico no?'

Riba Corsou siman pasa tabatin demostracionnan cu a yega te na kimamento di arcanan pasobra trahadonan di Selikor, docentenan y agentenan policial mester entrega. E pakete di condicionnan laboral di tur ambtenaar mester baha en total cu 12.5%.

Loke ta remarcabel pa parlamento Hulandes ta cu ta muestra cu ambtenaarnan den puesto halto cu ta gana ton di placa (ainda) ta exclui di entrega. Asina Knops ta contesta preguntanan di parlamentario van Raak, di SP. D66, GroenLinks y PvdA kier garantia cu e condicionnan estricto no toca e carteranan mas chikito. Sinembargo segun Knops, esey ta algo cu gobierno di Corsou mes ta scoge pe.

"Tin un escogencia cu por haci pa desvia di esey por medio di pone mas belasting riba esunnan cu gana hopi. Mi lo tuma contacto cu e paisnan pa asina sigui riba e liña aki."

Prome minister Eugene Rhuggenaath di Corsou ta bisa cu no tin un decision final ainda y ta spera cu lo por yega na un acuerdo cu e sindicatonan riba e manera con ambtenaarnan lo mester bay entrega.

Hulanda ta priminti residentenan di Aruba, Corsou y Sint Maarten 'perspectiva'

E secretario di estado a bisa cu e preocupacionnan riba e islanan tin su oido y cu e ta compronde nan. E ta priminti den number di gobierno Hulandes pa ofrece e residentenan di Aruba, Corsou y Sint Maarten 'perspectiva' (economico) a cambio di e proposicionnan.

Den e añanan nos dilanti lo bay miyones direccion di e islanan, pero esey ta nifica cu nan mester bay di acuerdo cu e deseonan di Den Haag. "Solamente si Hulanda haya hopi placa di pagado di belasting Hulandes, nos por manda placa riba resultadonan y pa un bon futuro di e islanan."

"Esey ta exigi ofertanan y liderazgo. Cual den nos caso ta pone condicionnan", Knops a bisa. "No tin espacio pa keda rek e situacion mas. Pasobra si nos ta sigui haci loke nos a haci, nos ta haya loke nos a haya: poco resultado y relacionnan spina", Knops a bisa.

Con cu bay bin islanan por conta riba apoyo

E miedo ta cu lo sigui depende riba pakete di cuminda si no reestablece economia pronto. Gabinete Hulandes a sigura cu e islanan por conta

cu tur tipo di apoyo necesario, y cu esakinan lo bin 'sin mas'. Hasta si e islanan na cierto momento no sigui bay di acuerdo cu e exigencianan Hulandes pa por haya e prestamonan Hulandes.

Knops a bisa diaranson ultimo cu e ta mira e islanan den Reino 'como famia', mescos cu su colega di partido Chris van Dam.

Investiga placa desapareci pa trece entrada pa caha di gobierno

Partido VVD kier activa e Fiscale Inlichtingen en Opsporingsdienst (FIOD) pa investiga placa 'desapareci' riba e islanan. "Unda e placa a keda cu tabata bou Gerrit Schotte (ex premier di Corsou)? Un cantidad di 10, centenares di miyon."

Segun Knops Hulanda ta cla pa yuda cu haya mas placa den caha di gobierno, pero pa esey e islanan tin cu pidi ayudo. "Nos tin experticio cu nos por aporta, nos mes a haci fout pero nos a siña hopi di nan".

D66 kier pa politica Hulandes pone mas confiansa den e islanan, pa asina por coopera mas. "Mi ta kere cu nos por nifica hopi mas di loke nos ta nificando pa otro," Knops a expresa. "Te dia di awe mi no a rechasa ningun peticion."

AUCTION THURSDAY JULY 23, 2020

On Thursday July 23, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house, locally known as

WAYACA RESIDENCE 472

standing on a parcel of full ownership land ca. 644 m2 m2 in size, situated at Wayaca in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 40 index 448.

Starting bid: Afl. 567.000,--

A residential house and an apartment complex, locally known as

PONTON 81-J & 81-K

standing on two parcel of full ownership land 550 m2 and 537 m2 in size, situated at Ponton in Aruba, locally recorded as First Division Section K numbers 2586 and 2587.

Starting bid: P.M.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until July 8, 2020, 5 PM.

For more information: WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Mutueel den libertad condicional pendiente investigacion

(Knipselkrant Curacao) Shaidrilon 'Lon' Mutueel ayera a wordo laga den libertad mas tempran di loke a premira, pero bou condicionnan; no mag di comete ningun otro acto castigabel y e ta obliga di ta den contacto cu Reclasering. Asina Ministerio Publico a duna di conoce.

E echo cu a laga Mutueel cana liber no ta nifica cu a baha tur cargo contra dje. E investigacion penal ta sigui, e sospechonan cu Mutueel lo a 'instiga' y yama personanan pa comete actonan violento ainda ta punta den su direccion. Ministerio Publico a bisa cu den duna Mutueel su libertad ta purba haya un balans entre respeta derechonan di ciudadanonan, manera e derecho di dem-

ostra, y di otro banda percura cu no ta stroba orden publico por medio di comete actonan castigabel.

Mutueel tabata un di e varios persona cu riba 24 di juni 2020 polis a detene den e demostracion rond Fort Amsterdam.



Gemeenteraad Amsterdam kier haci Ketu Koti dia nacional

(Caribisch Netwerk) Si ta pa e mayoria di Gemeenteraad di Amsterdam 1 di juli - e dia cu ta refleha riba y celebra abolicion di sclavitud den Reino - mes-ter bira un dia nacional reconoci, mescos dia di Rey y dia di liberacion.

E proposicion ta bin di parti di miembro di conseho di municipio Nenita La Rose (PvdA) y ta haya sosten bou GroenLinks, Denk, Bij1, SP, Partij voor de Dieren y ChristenUnie. Hunto nan ta forma un cantidad di 26 voto,

cual den e Gemeenteraad di 45 consehero ta forma un mayoria. E iniciativa pa haci 1 di juli, of manera ta yam'e na Corsou, 1 di yüli, no ta nada nobo den Reino Hulandes.

Ya reconoci na Sint Maarten

Riba Sint Maarten 1 di juli ya ta reconoci como dia nacional oficial y a proclam'e 'Emancipation Day'. "Riba e dia aki nos ta celebra cu esnan den poder colonial Hulandes a dicidi di aboli sclavitud riba Sint Maarten y riba e resto di e Reino Hulandes", gobierno

di Sint Maarten ta proclama. Cu esaki Sint Maarten ta e prome y unico pais den Reino Hulandes cu a haci 1 di juli un dia nacional cu ta conta como dia liber tambe.

Un di e luchadonan pa libertad cu ta wordo celebra riba 1 di juli ta One Tete Loke, di Sint Maarten. E ta conoci como un muhe cu a oponi su mes na sclavitud riba Sint Maarten por medio di constantemente huy di e plantacion unda nan tabata want'e. Riba e plantacion e colonisadonan tabata tortur'e

y mutil'e. Asina mes cu nan tabata haci cosnan horibel cune, esey no a stop e di bringa pa pa e libertad di otro persona y di su mes. P'esey tin un estatua di One Tete Loke na Sint Maarten.

Celebracion otro pa via di coronavirus

Pa via di coronavirus no ta permiti eventonan grandi y e celebracionnan y reflexionnan ta tuma luga den espacionan mas chikito y online. Esey ta conta tambe pa e Ketu Koti Tafel anual. A celebra esaki online unda participan-

tenan por a uni nan mes na e celebracion aki desde nan cas.



Ex-minister Monk ta entrega denuncia nr. 6 contra minister Camelia Römer

(Antilliaans Dagblad) Ex-minister Carlos Monk di partido Korsou di Nos Tur (KdNT) y Fundacion Hustisia pa Un i Tur antayera a bolbe haci denuncia contra minister di salud Suzy Camelia Römer. Esaki ta e di 6 denuncia cu el a haci contra minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa.

Segun Monk, cual a drenta oficina di Landsrecherche di Corsou na Scharloo cu un tas yen di documento, e mandatario a haci su mes culpabel di actua contra e ley di integridad riba (candidato) ministernan, mihor conoci como e ley di screening di ministernan. Monk mes ta bou investigacion den caso Maximus.

"Bo ta wak cada biaha e mesun modus operandi. Investigacion ta muestra cu awo el a kita su mes como director di SR Management NV riba 30 di januari 2020. Esey kiermen cu durante cu e tabata den e proceso di screening pa bira minister, e tabata ainda director di e compania aki", Monk a bisa.

"Hasta ora e tabata minister

di Trafico, Transporte y Planificacion Teritorial e tabata director di e compania aki. El a kita su mes 30 di januari."

Segun Monk riba e mesun dia el a kita su mes di registro na SR Holding Investments.

"Esaki ta un compania cu di 2005 pa 2007 a bira parti di Blue Liaison Holding. Un otro compania cu tabata cay bou Blue Liaison Holding tabata Blue Factor, y di esey nos sa cu el a tuma prestamonan gigantesco na Vidanova y na PSB Bank. E minister tabata envolvi den esey," segun Monk.


Segun beleidsmedewerker di Korsou di Nos Tur Amparados Santos e minister ta keda ripiti cu e inscripcionnan den Camara di Comercio tin di ber cu fundacionnan. "Pero e no tin nada di ber cu esey. Ta trata di vennootschappen", Monk ta subraya, kende a ripiti cu e no tin nada personal contra e minister. "E ta simplemente violando ley. E no tin nada di ber cu politica, pero si cu un politico cu ta comete acto corrupto repetidamente mientras no ta haci nada contra di dje".

"Mi ta puntra mi mes, con por ta cu husticia ta cay cu velocidad di luz riba hobennan cu ta organisa un manifestacion, mientras ta move riba velocidad di morocoy contra

un minister cu a viola e ley di screening di ministernan varios biaha. Si berdad Ministerio Publico ta actuando segun ley, aworaki no ni mes-ter haci un investigacion riba

e echonon. Ata e prueba, e tantisimo prueba di inmoralidad y corrupcion di e minister. E resto di e responsabilidad ta cay riba Landsrecherche y OM."





F.M.A.A. staat voor Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba. F.M.A.A. ziet verslaving als een primaire, progressieve en chronische ziekte die alle aspecten van de mens aantast en wil op een klantgerichte en systematische manier zorg op maat bieden aan mensen en hun naasten met verslaving problemen.

Directeur (Bestuurslid)

De Functie:
 Draagt zorg voor het integraal management van de Stichting, geeft mede vorm aan de ontwikkeling en totstandkoming van het organisatiebeleid en ondersteunt de Minister belast met Volksgezondheid bij vorming van strategisch beleid en ontwikkeling van het verslavingszorgbeleid. U bent ook belast met de financiële gedeelte van de organisatie vooral met name het opstellen van de begroting en bewaking daarvan. Hiernaast bent ook verantwoordelijk voor de coördinatie, begeleiding en functionele ontwikkeling van verschillende projecten en de medewerkers van F.M.A.A.

Funcie-eisen:

- ❖ Academisch werk en denkniveau (voorkeur op het gebied van gezondheidszorg)
- ❖ Ervaring op het terrein van drugsbestrijdingen algehele zorg;
- ❖ Kennis van beleidsterreinen, beleid uitgangspunten, wet – en regelgeving;
- ❖ Vaardigheid in het opstellen van (Beleid) nota's, coördinatie van onderzoeken en analyses;
- ❖ Uitstekende analytische en probleemoplossende vaardigheden;
- ❖ U bent daadkrachtig, resultaatgericht en een "team player"
- ❖ Inspirerend leidinggevende capaciteiten om personeel te kunnen coachen en stimuleren;
- ❖ Uitdrukkingsvaardigheden in het Nederlands, Papiament, Engels en Spaanse taal;

Het aanbod
 Wij bieden een fulltime aanstelling aan, met marktconforme arbeidsvoorwaarde en een uitdagende functie in een stichting die volop in ontwikkeling is.

Procedure:
 U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 31 juli a.s. opsturen naar info@fmaaruba.com. Een (of meer) sollicitatiegesprek(ken), medische keuring en een verklaring omtrent gedrag zijn standaard onderdeel van de wervings- en selectieprocedure proces.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@cspsnv.com

SERVICIO PUBLICO
 Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
 Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
 ta yuda busca cas pa compra of huur
 Tel. 563 1449

TA HUUR
 Bachi pa tur ocasion
 Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 ta haci tur tipo di trabou di costurera
 Tel. 593 2085

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
 Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
 Sra. responsabel ta busca trabou di haci cas limpi, cuida mucha, hende grandi
 Tel. 641 6785

SERVICIO PUBLICO
 Sra. responsabel ta ofrece su servicio pa cuida mucha di 1 luna hasta 4 año
 Tel. 569 3253

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
 561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
 un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
 Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos, films, wedding
 Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
 Apartement muebla inclui Awa Gas Cable Coriente (Airco apart) 850,- p/l borg 200,- highway SantaCruz Piedraplat
 Cell 741 8637

FOR SALE
 structura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
 Tel. 569 4343

TA BENDE
 un Hyundai Accent 2004 cu airco Sabana Basora 9 A
 Tel.585 1133

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
 Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
 ta drecha tur sorto di Imagen y verf
 Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
 Bo a compra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
 Servicio pa 50,-
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
 Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=
Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Un Cas Moderno: 3 Camber 2 banjo na Boroncana.
 Awg. 475.000.00.
 Tel: 565 0831

TA BUSCA
 TERENO EIGENDOM pa compra
 Den area Modanza, Paradera, Rooi Afo
 Min.400m2 (na bon prijs)
 Contact 5647522 / 21

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta corta mata, lanta sushi, chapi cura y haci cura limpi na bon prijs
 Tel. 569 1379

Ta Huur
 un apartamento con una habitacion, cocina y baño. Amoblado en Seroe Blanco
 Fls. 500 para una dama
 Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
 Para todo lo que se refiere a tapiceria de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpinteria
 Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
 Tel. 561 8520

TA BENDE
 Pickup /Isuzu Hombre 1996 Single Cab
 Tel: 5855509 / 7344941

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
 Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
 Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BUSCA
 Sra. responsable busca empleo cuidando niños, ancianos, haciendo limpieza, trabajo interna
 Tel. 568 1152 María

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
 Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
 Se ofrece servicio de reparacion e instalacion de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricantes de hielo
 Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
 Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
 Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
 pa compra 1 terreno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
 Tel.593 0769 / 593 3514

SERVICIO PUBLICO
 Señora busca trabou pa hai cas of apartamento limpi
 Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
 recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
 Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Alejandro Beauty Salon tey bek pa e pueblo di Aruba y clientenan . Situa na Jaburibari banda di Fesco Supermarket
 564 4412

FOR SALE
 Gorgeous two story house in Paradera, 3 bedrooms/ 3 bathrooms with pool for \$470,000
 Tel.593 6318

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo:
 Adres di entrega:
 Adres di cobranza:

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 año

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

PHP pa medio di 'Tienda di ley':

Adkiri e nacionalidad Hulandes mediante naturalisacion

E articulo aki lo splica e rekisitonan cu e ciudadano mester cumpli cune y e procedura mara na e naturalisacion.

Tienda di Ley a pone enfasis den e prome dos articulonan cu a wordo publica con ta obtene e nacionalidad Hulandes 'van rechtswege' esta segun ley. Nos a elabora riba e articulonan 3 te cu articulo 5 di e Rijkswet Nederlanderschap.

Despues di esey nos a continua cu e posibilidad di adkiri e nacionalidad Hulandes mediante optieverklaring. Pa e procedura di optieverklaring e persona no mester haci ningun examen. Den e edicion aki PHP lo elabora especificamente riba e basenan pa haya e nacionalidad Hulandes door di naturalisacion.

E procedura di naturalisacion ta haya su base den articulo 7, 8 y 9 di e Rijkswet op het Nederlanderschap. Nos lo usa e leternan RWN den e articulo aki pa sigui referi na e ley corespondiente. Ta bon pa remarca cu e ley cu ta reglamenta nacionalidad Hulandes ta un Rijkswet (ley di Reino) y cu nacionalidad Hulandes ta un asunto di Reino Hulandes. Manera articulo 7 RWN ta splica, e nacionalidad Hulandes ta wordo otorga na e ciudadano cu solicita pa ricibi esaki a base di e ley den e Rijkswet. E nacionalidad Hulandes ta wordo otorga na e solicitante, a base di articulo 7 RWN, si e solicitante cumpli cu e rekisitonan menciona den articulo 8 RWN. Den e articulo aki nos ta menciona algun escenario cu kizas lo ta esunnan mas interesante pa esnan na Aruba. Pa un lista no limitativo cual ta contene tur e categoria nan nos ta referi na articulo 7, 8 y 9 RWN den su totalidad.

Articulo 8 inciso 1 RWN ta trece cinco punto basico dilanti pa bin na remarca pa adkiri e nacionalidad Hulandes. Nos ta pone enfasis riba e hecho cu e rekisitonan aki ta acumulativo nificando cu mester cumpli cu tur.

a) E solicitante mester ta mayor di edad;

b) Di cual no tin duda algun cu e solicitante lo keda residencia na Aruba, of na un di e paisnan Europeo, pa un



tempo indefini;

c) Prome cu e solicitante aplica pa e nacionalidad Hulandes, e mester tabata bibando legalmente na Aruba, of un di e paisnan Europeo, pa por lo menos 5 aña consecutivo na momento di haci e peticion. Riba e regla aki tin algun excepcion como por ehempel: Den caso cu bo ta casa cu un homber of muhe di nacionalidad Hulandes of ta pareha registra (geregistreerd partner) di un homber of muhe cu tin e nacionalidad Hulandes. Den un caso asina e solicitante por haci e peticion di naturalisacion despues di ta 3 aña casa of di ta bibando como pareha registra. Tambe e solicitante cu ta bibando 3 aña hunto cu su pareha Hulandes y sin interrupcion a base di un acuerdo legal (samenlevingsovereenkomst) por entrega un peticion di naturalisacion.

d) Y cu ta wordo considera di ta estableci na Aruba door di e hecho cu e solicitante tin algun tipo di nivel di conocimiento di e idioma Hulandes y Papiamento (papia, lesa, skirbi y compronde), pero tambe tin algun conocimiento di e sociedad di Aruba. Bo conocimiento di e idioma y sociedad lo wordo comproba a traves di un test;

e) E nacionalidad Hulandes ta wordo entrega na e solicitante despues cu e solicitante declara di ta dispuesto pa duna un declaracion di conexion (verbondenheid). Despues cu e declaracion aki tuma lugar e solicitante lo adkiri e nacionalidad Hulandes. Si bo persona ta cumpli cu e rekisitonan menciona, bo por tuma contacto cu Gabinete di Gobernador pa cuminsa bo procedura.

Tres escenario den cual un peticion por wordo nenga aunke ta cumpli cu e rekisitonan necesario:

E peticion di e solicitante, cu ta cumpli cu e rekisitonan di articulo 7 y 8 di e Rijkswet, por wordo nenga den tres escenario segun articulo 9 inciso 1 RWN:

a) A base di e conducta di e solicitante si tin sospechonan suficiente valido cu e lo por ta un peliger pa e orden publico, pa e moralidad of e seguridad di e Reino Hulandes;

b) E solicitante cu ta dispone di un otro nacionalidad, di cual e solicitante no a haci lo posibel pa renuncia esaki of cu no ta dispuesto pa haci lo posibel pa renuncia na esaki despues di a naturalisa, al menos cu esaki no por wordo exigi di e solicitante;

c) E solicitante, di cual un di e excepcionnan di articulo 8 inciso 2 RWN ta vigente, cu tin su residencia principal den e pais di cual e ta un ciudadano.

Articulo 9 inciso 5 RWN ta menciona cu nos Minister por tuma decisionnan pa rechasa of wanta e peticionnan tocante e otorgamento di e nacionalidad Hulandes.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata mas tanto posibel na splica e articulonan aki den Papiamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo usa. Ta spera cu por a informa e lector un poco tocante e topico aki. Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos facebook page of nos e-mail: plataformahobennanprofesional@gmail.com.

Skirbi pa studiantenan di ley:
Jessica Burgos
Minorca Martis LL.B.

Robert Arends:

Aruba ta Aruba y Nederland ta Nederland



Pagadonan di belasting na Aruba no kier pa ni CAFT ni CFT dicidi con pa gasta e placa di belasting di Aruba, p'esey a vota pa Parlamentario nan cu a pone nan Ministernan.

Si Gobierno di Nederland kier regala of fia placa di pagado di belasting di Nederland na Gobierno di Aruba ta logico cu Nederland por pone su condicion.

Si ta CAFT of CFT, Nederland kier pa maneha placa di pagado di belasting di Nederland ta su condicion, PERO no pa nan maneha tambe placa di pagado di belasting di Aruba.

Pueblo a vota pa Parlamentario y Parlamentario a pone su Gobierno.

"DUS" ta na Gobierno y Parlamento di Aruba di 2020 pa dicidi si ta acepta cualkier condicion di Nederland.

Si Aruba tabata conoce referendum, por a puntra opinion/decision di votadonan di Aruba.

PERO politiconan den Parlamento y den Gobierno nunca kier a introduci referendum pa votado nan por expresa nan opinion/decision.

Pues ta na e 8 Ministernan y 11 of mas Parlamentario pa dicidi si ta acepta cualkier condicion di Gobierno di Nederland. Y ta nan so ta keda responsabel pa nan decision!

E votadonan di Aruba lo mester warda eleccion pa duna nan opinion si ta aproba of desapropa cualkier decision cu Gobierno + Parlamento di 2020 tuma pa loke ta e condicion nan cu Gobierno di Nederland pone ora regala of fia placa di pagado nan di belasting di Nederland.

Situacion super 'duidelijk' cu palabranan con bunita cu nan ta, no por cambia!

E normal di Aruba 2020, sin miedo!

BNDIA
ARUBA

BISA NO NA ABUSO

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecucionnan serio pa e desaroyo di e mucha.

Mucha tambe tin derecho

Reapertura di frontera diaranson 1 di juli 2020:
“Un stap grandi pero necesario pa asina por cuminsa desaroya e economia di pais Aruba”



Johnson
notary services

AUCTION
THURSDAY
JULY 23, 2020

On Thursday July 23, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house under construction, locally known as

SAVANETA z/n

standing on:

- a parcel of full ownership land ca. 502 m2 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 1050 index 6705;
- a parcel of full ownership land ca. 451 m2 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 1051 index 789;
- a parcel of full ownership land ca. 36 m2 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 430 index 787;
- a parcel of full ownership land ca. 16 m2 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 707 index 6708;

Starting bid: Afl. 139.800,--

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until July 8, 2020, 5 PM.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Ayera 1 di juli tabata un dia hopi importante den e trayecto di maneho pa loke ta trata Covid-19 na Aruba, e reapertura di frontera. Durante e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica e importancia pa cu e reapertura di frontera.

Esaki sigur, Prome Minister a enfatisa, ta un stap grandi pero necesario pa asina por cuminsa desaroya e economia di pais Aruba. E situacion financiero actual di nos pais ta critico y no por permiti Gobierno sigui fia placa pa FASE y subsidio di salario sin tin niun entrada.

Segun un comunicado di gobierno, Aruba ta habriendo su frontera bek y cu hopi requisito, pasobra a pesar di e situacion, bienestar general di nos comunidad ta keda central. E exigencianan pa e turista cu lo kier bishita Aruba ta halto y costoso y ta causa incertidumbre den comunidad pero pa Gobierno di Aruba e bida di nos hendenan bal hopi y ta keda na prome lugá.

Un di e exigencianan pa habri frontera ta cu tur hende cu drenta Aruba mester ta negativo di COVID. E test aki por wordo haci na pais di origen of na yegada na Aruba. Diasabra ultimo a haci un test-run cu un vuelo cu a yega y tur cos a bay manera mester ta mustrandó asina cu Aruba ta cla pa ricibi su bishitanenan.

E test di COVID ta importante pa asina por filtra e casonan di personanan cu por

Minister di Cultura a ricibi relato di director interino di Museo Arkeologico



Diaranson ultimo Minister Xiomara Maduro a ricibi un relato di Sr. Pancho Geerman, kende ta e director interino di Museo Arkeologico, di tur e trabounan cu a wordo haci pa e museo por a habri bek y e plannan pa e museo por bay funciona optimalmente.

Minister Maduro ta gradici Sr. Geerman y full e team di Archeo Aruba pa nan trabou dedica pa e existencia di e museo importante aki pa nos formacion cultural.

tin e virus sin cu nan sa y asina evita cu nan ta drenta Aruba cune. E test ta costa \$75 y aunke cu pa hopi hende e ta caro, apenas e ta yega pa cubri e gastonan y ta pa e motibo aki e otro paisnan ta cobra hopi mas placa pa e test aki.

Aparte di e test, Aruba ta exigi un seguro cu no solamente ta cubri e gastonan medico sino tambe e gastonan di isolacion di e turista. Un turista cu desaroya e virus aki na Aruba lo mester bandona su hotel y no lo por bolbe su pais tampoco ya cu niun aerolinea lo acepta pa transporta un persona cu tin e virus aki. Den casonan asina e persona aki lo mester un otro lugá pa acomoda su mes. Gobierno lo yuda e personanan aki busca un lugá pa ta comodo pero no por cubri e gastonan aki ya cu e suma por bira basta halto mirando cu tin pashent ta keda 4 siman positivo di COVID-19. Esakinan ta e motibonan pakico un seguro medico normal no ta suficiente.

Tin hopi hende ta haya e condicionnan aki hopi estricto y caro pero talbes no ta ba-

lora nan mesun bida. Gobierno di Aruba si ta duna balor na bida di cada ciudadano y ta pidi pa respeta e decisionnan aki tuma den bienestar di nos hendenan. Gobierno di Aruba ta pidi cada ciudadano pa uni hunto y ban tene nos mes na e reglanan di distanciamiento social, higiena y si bo ta sinti un sintoma yama bo dokter pa haci e test.

“Ta importante pa nos tin un agenda nos dilanti y esey ta Aruba. Ningun agenda politico ni scondi, ban laga esey pa otro año. Aruba mester tranquilidad pa por atrae nos turistanan bek a pesar di e exigencianan halto y costoso, tranquilidad pa cuminsa lanta e pais aki bek y pa tin cupo di empleo bek, pa e 37 mil personanan cu ta na riesgo di perde nan trabou pa nan tin un pan riba mesa.

Ban uni pa pone Aruba na prome lugá. Aruba a yega di pasa den hopi situacionnan dificil y a surpasa cada un di nan. Mi ta sigur cu poniendo Aruba na prome lugá, nos lo surpasa e crisis aki y sali un biaha mas exitoso”, Premier Wever-Croes a termina bisando.

Accidente fuerte na Sabana Liber cu persona herida

Diamars tardi riba e subida di Sabana Liber ta sosode un accidente fuerte entre un Toyota Corolla y un Toyota Rav4.

E impacto tabata fuerte cu a laga persona herida. Polis presente a cera e caminda debi cu ambos auto tabata riba caminda. Ambulance a presenta na e sitio di e acci-

dente y paramedico a brinda asistencia medico na e victimanan. Roadservice a keda encarga di yama takelwagen pa lanta ambos auto.



Advertorial

Aportando na famianan den necesidad MetaCorp cu donacion di articulonan di baby na FPNC

MetaCorp a converti den un berdadero “partner strategico” di Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC), den nan esfuerso pa brinda sosten y ayudo na esunnan den mas necesidad actualmente dor di e pandemia. Eddie de Veer di MetaCorp tabata na Centro Kibrahacha pa entrega un cargacion grandi di productonan pa baby, un necesidad urgente pa e fundacion. FPNC tabatin falta di productonan di baby pa por yuda clientenan den necesidad.

E team di MetaCorp a sinta rapidamente y a tuma e decision di duna un man, asina Eddie de Veer a expresa. En bes di simplemente duna placa, a opta pa bay un paso mas leu y asina reduci e trabou cu e fundacion mes ta haci. “Nos a dicidi pa nos mes busca e articulonan”, asina Eddie de Veer a splica.

Haciendo esey no tabata un tarea facil, pa motibo cu tin diferente distribuido di diferente producto cu tin mester den e inventario pa clientenan. Lamentablemente a confronta limitacion di articulonan disponibel pa e

compra grandi di MetaCorp. E agencianan a yuda y MetaCorp na final a aporta cu 15 mil florin na productonan pa baby.

Na momento cu Gianaika van der Biezen, Director di e fundacion, a menciona na MetaCorp cu nan tin necesidad di productonan pa baby of di mucha, mesora e compania cu ta celebrando 100 año di existencia, a activa. A haci donacion di cuminda pa baby, pampers, wipes, lechi, productonan esencial cu un baby entre 0 pa 2 año ta uza.

Ta estima cu 60% di esunnan registra na Fundacion pa nos Comunidad tin mucha den famia. E cantidad aki ta basta

halto y p’esey e necesidad di productonan di mucha ta halto. “Un danki special na MetaCorp cu semper ta disponibel pa yuda nos den tur forma, den tur manera,” asina Gianaika van der Biezen a expresa. MetaCorp ta yuda distribui e paketenan y tambe ta yuda cu productonan pa haci famianan mas contento. E fundacion ta aprecia e tremendo gesto di MetaCorp.

Eddie de Veer a expresa cu nan compania ta solidario cu comunidad pasobra nan ta sigur cu despues di e crisis aki, cu manera semper, Aruba lo sali mas fuerte, mas solido y mas miho cu nunca!



Johnson
notary services

AUCTION THURSDAY JULY 23, 2020

On Thursday July 23, 2020, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A residential house with apartments, locally known as

BOEGOEROEI 20-A

standing on a parcel of public land 600 m2 m2 in size, situated at Boegoeroei in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 702. The lease rights will expire on April 17, 2030.

Starting bid: Afl. 602.000,--

A residential house, locally known as

SALINJA CERCA 13-E

standing on a parcel of public land 729 m2 m2 in size, situated at Salinja Cerca in Aruba, locally recorded as Second Division Section C number 1010. The lease rights will expire on November 11, 2054.

Starting bid: P.M.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private bid can be submitted until July 8, 2020, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Hulanda kier impone cambionan constitucional via porta di cushina



Nos ta conciente cu na e momentonan aki nos ta depende di Hulanda pa fianza pa nos por mantene nos economia interno fuerte mientras nos lo recupera di e sla cu Covid tabatin riba nos unico pilar economico cu ta turismo.

E fiansanan aki ta di vital importancia pa por cumpli cu salario di ambtenaarnan, Fase y loonsubsidie p'asina nos por garantisa cu mamanan y tatanan por tin un trabou pero tambe entrada. Pero locual cu Hulanda kier purba pasa contra boluntad di un pueblo pa obtene un fianza

den temponan dificil ta algo sigur inmoral.

Impone Rijkscensuswet Financieel Toezicht

Aruba desde 1986 tin su Status Aparte despues di un lucha di 1971 pa 1986 (15 año) y sigur esaki a brinda e oportunidad di desaroyo pero lamentablemente nos mesun hendenan no a sa di balor'e y cuid'e.

Curaçao y Sint Maarten desde 2010 a haya nan Status Aparte despues di un lucha di 1986 pa 2010 (24 año) via un consensusrijkswet unda a institui CFT pa hiba control financiero directo di Curaçao y Sint Maarten. Motibo pa esaki ta cu Hulanda a paga debe di ambos isla y unda nan por a drenta e Status Aparte aki sin debe. Pero nos por a mira cu CFT aki tabata un fracaso

total compara cu CAFT cu Aruba conoce via ley. Ambos isla financieramente y economicamente a bay mas pio cu prome cu 2010 cu mas debe y sigur un economia stagna y hopi desempleo y pobresa den ambos pais. Sigur cu Covid por wak cu nan ta mas pio para cu Aruba cu nunca antes a fia placa di Hulanda y sigur nunca Hulanda a paga ningun debe pa Aruba manera a pasa cu Curaçao y Sint Maarten.

Pa mi persona como representante di pueblo ta haya cu Hulanda kier probecha di e momentonan dificil aki cu nos ta bibando door di Covid pa por impone nan boluntad y un cambio constitucional asina grandi no por ser defini den cuestion di algun dia. Esaki ta algo cu tin di consulta

cu pueblo den su totalidad. Sigur e acto aki di Hulanda mester ser categorisa como algo inmoral y sigur cu falta di argumento den bista cu Aruba den comparacion cu e islanan directamente bou di CFT ta den pio estado y sigur e ultimo añanan Aruba a demostra den Reino como un ehempel di con por a bons bek di un situacion financiero desastroso cu no tabata producto di un crisis pero di mal maneho di sr Mike Eman y tambe cu a ser permiti door di Ministerraad di Reino.

Nos tur tabata sa di e exigencia di un entidad cu lo controla e placa cu nos lo fia y tin di paga bek pero cu kier bin di porta di cushina y forsa Aruba trece cambionan constitucional den 3 dia ta inmoral y inaceptabel!



Benny Nisbet (PPA):

'Error tras di error tin Aruba lomba contra muraya!'

politico cay bou di parlamento di Aruba y no bou di Hulanda y esaki a trece un problema enorme entre gab Wever Croes y gobierno Hulandescu tempo tanto gabinete Wever Croes como parlamento(coalicion) a guli manda bou e presion Hulandes y a permiti cu e protocol di november 2018 a keda esun cu ta dirigi pasobra e ley di Laft mes a caduca 31 di december 2018.

Tur esaki a afecta nos autonomia y nos status aparte seriamente.

Covid 19 ta bati na porta Diripiente mundo henter a keda sorprendi y seriamente afecta tanto salud publico como economia mundial y pa e economianan cu ta depende grandemente di turismo esaki tabata desastroso. Aruba cu tabata depende di un pilar economico esta turismo inicia bou di PPA a wordo seriamente afecta. Esaki a causa cu e.o. Aruba mester a haci un peticion dirigi na gobierno di reino pa ayudo financiero economico mirando e desgracia den cual Aruba a haya su mes.

Peticion pa yudansa na gobierno di reino Aki un otro error historico a wordo cometi ora gobierno

di Aruba gabinete Wever Croes a haci su peticion na Hulanda pa yudansa no solamente basa riba statuut pero tambe basa riba e ley di Laft (caduca!) Usando pues e protocol november 2018.

Por a tende ministro presidente Wever Croes splica cu esaki tabata riba peticion Hulandes pa e ta asina..... Error historico segun pensamiento di PPA! E motibo cu Hulanda a forsa gabinete M Eman (AVP) acepta un ley di laft tabata pasobra statuut no ta permiti Hulanda di bula den na Aruba sin mas. Cu otro palabra statuut tin su limite pa Hulanda interveni. Statuut ta proteha e autonomia cu Surinam y Antias Hulandes tabatin desde 1954 y consecuentemente Aruba desde 1986. Corsou y St. Maarten a acepta un ley di reino(rft)a cambio di pago di nan debenan. Un bes mas e error historico cometi pa gobierno Wever Croes tabata pa haci peticion pa ayudo Hulandes basa ariba statuut y laft.

E laft 'from day one' a duna Hulanda competencia cu statuut nunca a duna esta pa trapa riba nos autonomia/status aparte cu otro palabra pa 'schroef' nos a pesar di nos status aparte. E peticion e.o. Basa riba e laft caduca

Hulanda a cuminsa duna ayudo pero... mara na condicion y no basa riba e espiritu real di statuut cu ta papia di 'onderlinge bijstand overleg en samenwerking' y ningun momento abuso y schroefmento.

Cada bes cu Hulanda mester manda un 'tranche' di ayudo financiero economico nan condicionnan ta bira mas cruel cu un falta di respet pa nos autonomia/status aparte y dignidad di nos pueblo....!! Mientras e gabinete Wever Croes su erornan e.o. A permiti esaki Aruba su staten/parlamento no a sali na defensa di Aruba su interesnan... Staten a keda 'mondodood'...hopi tristo!

E ultimo condicion Hulandes... acepta e ley di reino esta rft of no lo tin e tranche di 204 mion

Awo e ultimo condicion tin como meta pa e ley di reino cu ta conta pa Corsou y st. Maarten lo mester conta pa Aruba tambe...esta e ley di reino cu gabinete Mike Eman a logra evita door di implementa un ley nacional landsverordering pa 3 año. Cu e demanda aki parce cu Hulanda kier impone un ley di reino pa semper. Pa colmo esun cu a encabesa e marcha

di protesta riba caya contra di e ley nacional/landsverordering na 2015 tabata nos actual ministro presidente Evelyn Wever-Croes ta wordo presiona pa acepta lo peore ley di reino. Parce Hulanda cu tin Aruba lomba contra muraya ta keda schroef, schroef y schroef mientras Aruba parce di no tin liderato cu por defende nos autonomia/status aparte. Awo cu tanto 'blunder' cometi ... tanto decision tuma pa gobierno sin conseho di gremionan... awo cu Aruba ta na punto di sea perde nos autonomia'status aparte of e ayudo economico Hulandes... awo gobierno ta desea di envolvi e gremionan. Hopi laat mes por cierto!

Un gobierno 'zwak bou investigacion y e parlamento mas 'zwak' den historia di Aruba...esey ta nos realidad amargo cu cual nos pueblo tin di enfrente e siman nos dilanti. Realisa unda Aruba ta awe a consecuencia cu un mayoria di pueblo cu no a desea di tende ni mira error tras di error di e actual gobierno y constelacion di parlamento....hopi tristo. Un pais cu mega debe, cu un gobierno y parlamento lomba contra muraya y Aruba na punto di perde su autonomia/status aparte. Sans rancunes...!

Gabinete Mike Eman (AVP) mester a guli un ley di Laft a consecuencia di nan mal gobernacion cu a crea e mega debe. E ley aki lo a conta pa 3 año 2016 pa 2018.

Gabinete Wever Croes no a demostra curashi pa pone un final na e ley di Laft aki y a baha cabes pa presion Hulandes cu kier a alarga esaki y a firma un protocol na november 2018 den cual a priminti Hulanda cu lo prolonga e ley di Laft!

Parlamento (coalicion) a haci un esfuerso pa trece cambio den e ley di laft cu e meta pa e responsabilidad

Lider di fraccion Marlon Sneek (AVP):

Mashin di test turista ta lanta sospecho di fixmento di amigo atrobe

Den fin di siman por a tuma nota pa loke ta e testnan cu mester wordo haci ora cu pasaheronan yega Aruba, tin algo cu ta holer masha stinki mes, segun Marlon Sneek, lider di fraccion di AVP a declara durante conferencia di prensa.

Para dilanti di edificio di aeropuerto internacional Reina Beatrix, Sneek a muestra cu ta inaceptabel pa den un situacion covid-19, caminda e pais den su totalidad ta pasando den situacionnan dificil, gobierno ta corta den salario di ambtenaarnan, otronan cu a perde nan salario completo, otronan cu ta depende di un voedselpakket, tin mandatarionan ta sinta ta pensa con nan por fix nan mes.

“Mandatarionan cu ta sinta pensa con nan por yena nan saco, no ta aceptabel riba e pais aki y p’esey awe nos ta mira con Hulanda ta pone tanto presion, caminda ta bisa awe cu nan ta bay traha ‘rond om de regering,’ pa motibo cu nan no ta confia gabinete Wever Croes mas.

Hulanda ta mirando cosnan for di sla tumando lugay y a pesar di esaki no tin ningun musca ta bula. Tur hende por a mira y lesa riba e webpage di BoInformado.com cu a bisa cu aparentemente lo tin un comerciante cu kier a compra dos Minister.

Shonnan, esta Ministernan, bo tin presenta na OM y ey-



nan entrega un keho formal, ya cu ta inaceptabel cu tin algo asina aki den prensa y Ministernan ta haci manera cu niun musca a bula.

Pasobra tin cosnan straño cu a tuma lugay akinan segun e publicacion ya cu supuestamente na salida, a wordo bisa cu ta e laboratorio di hospital ta esun cu lo bay haci e testnan riba pasaheronan cu yega.

Diripiente tin hendenan cu ta yamando comerciantenan puntrando pa un ‘donacion’ pa compra un mashin, diripiente tin laboratorionan priva ta yama trahadonan di hospital, ofreciendo e trahadonan aki trabou. Pero con nan por ofrece e hendenan aki un

trabou pa bin test pasaheronan na aeropuerto si nan no a haya nada for di gobierno? Si nan no a haya nada for di Minister?

Shon Minister, si tin algo robes akinan, wak pa bo persona coregi esaki ya cu e no ta aceptabel Minister Dangui Oduber, cu bou di e situacion cu en pais aki ta pasando aden, ta purba di regel cos, ta purba di fix cos, manera a wordo publica riba e webpage di BoInformado.com. Nos a scucha bon cla cu tin cu busca un mashin, hasta cu lo busca un mashin ‘refurbished’ pero aki atrobe, ta apenas e malesa aki a cuminsa algun luna atras, pues ta di

cual mashin refurbished nos ta papiando di dje?

Refurbished ta ora un mashin di añanan bieu anto e ta wordo refurbished pa pone den bon estado y awor ta papia di un mashin di 3 miyon florin y cu aparentemente hospital no tabatin placa pa compra e mashin aki.

Sinembargo ora cu analisa e situacion aki, por conclui cu simpel 22 mil pasahero cu yega Aruba for di exterior, ya ta saca e suma di 3 miyon aki cu e mashin ta costa.

Pues tin un hende cu tabata prepara pa strica placa na grandi, caminda den e parti inicial awor ora cu ta cuminsa restart e vuelonan, e situa-

cion no ta manera cu mester ta.

Sinembargo despues ora cu cos normalisa y cos ta biento en popa y Aruba yega su un miyon, un miyon y pico turista cu ta yega nos isla, nos ta papiando cu ta cobra 75 dolar pa turista haci e test aki, nos ta papiando di un suma astronomico di 75 miyon dolar, c’un hende tabata di bay strica. Un hende tabata di bay drumi y bira miyonario na cas.

Awor ta lanta e pregunta di con nos no ta haci manera antes, tempo prome cu e covid-19, caminda esnan cu tabata bin for di paisnan Latinoamericano, mester a bin den e caso aki c’un carchi gel, riba cual ta muestra cu e persona tin tur su enternan, cu el a tuma tur su prikanan y tur cos ta na ordo y e ora nan por drenta Aruba.

Cualquier turista cu ta bay bin Aruba, ta haci un reservacion, no di awe pa mañan pero for di lunas adelanta prome cu e biaha pa Aruba, pone como exigencia cu si nan ta bin di paisnan cu risico, cu e turista tin cu haci un test na su pais y ta bin Aruba cu e test ey cu no tin mag di ta mas bieu cu dos siman y cu esey nan mag drenta nos isla.

Pakico ta bay crea un cos cu ta bay trece problema y ta bay trece posibilidad pa fixmento y hortamento shonnan,” Parlamentario Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

“Mihor cuida y educa un mucha trempan, cu mester reconstrui un adulto!”

Diabierna ultimo, 26 juni 2020, den un reunion publico a trata algun cambio den nos Codigo Penal pa pa loke ta aumento di castigo maximo di zeden-delicten y ahustacion den e verjaringsstermijn.

Aki ta trata di un topico hopi delicado y cu tin e sociedad completo hopi preocupa. Durante reunion coleganan a pone enfasis riba articulonan den e ley y añanan di aumento di castigo. E ley y 4 mocionnan entrega a keda aproba unanimamente. Loke tambe a hala mi atencion durante e reunion ta cu tur hende den e sala a trece pad-

lanti cu awor ta momento pa pone hopi enfasis riba e parti preventivo pa asina evita cu nos muchanan lo pasa den e situacion aki y cu e abusador por haya oportunidad pa haci muchanan daño.

E Direccion Preventivo

Ta mihor proteha y educa un mucha pa bay bon den su bida, cu mester bay reconstrui un adulto di e dañonan di su infancia. Na prome lugar paso mester balora e bida di cada ser humano, door di brind’e un bida saludable, es decir cu e por crece y desaroya bon como hende. Pues di un banda mayornan ta responsabel pa cuida

y educa nan yiunan. Pero di otro banda pais mester facilita e mayornan cu mester di extra sosten door di tin instancianan cu mayornan por acudi pa cierto informacionnan y ayudo.

Den mi opinion ta importante pa bin cu programanan structural di con mayornan por concientisa nan yiunan di baby te cu hoben. Duna extra hermentnan asina e mucha por sinti nan mas prepara pa e topico di sexualidad. Alabes esaki tambe por duna e mayornan mas seguridad ora cu nan tin cu papia cu nan yiunan riba e tema aki, segun nan edad.



Conclusion

Aruba a conoce den transcurso di aña hopi caso di abuso sexual. E tabata hopi taboo, famianan hopi biaha no ta papia tocante esaki. Awo personanan ta birando mas consciente cu ta un problema serio y ta tuma un sociedad

completo pa combati esaki.

Pa informacion tocante prevencion di abuso di mucha por yama Fundacion Respectami na 582-4433 of si tin indicacion cu un mucha ta wordo abusa por yama Bureau Sostenemi 588-1010.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
**Hulanda a pidi mas tempo
pa manda informacion di e
entidad nobo**



Dialuna 29 di juni, den conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia e condicionnan cu Hulanda a pone pa asina Aruba ricibi e fianza di e 3de Tranche. Den e carta di dia 18 mei ultimo, den cual a duna e aprobacion di e fianza di 2e tranche, Rijkswinsterraad (RMR) a pone como condicion pa e 3e tranche pa Aruba, cu mester bin un entidad cu lo ricibi e fondonan den futuro, y cu lo tene supervision con e fondonan ta wordo uza.

Segun un comunicado di prensa, Gobierno di Aruba a pidi mas informacion riba e entidad ey varios biaha, y diahuebs ultimo a wordo priminti cu lo manda esaki dialuna 29 juni, pues apenas 4 dia prome cu RMR cu lo mester a tuma luga diabierna 3 di juli. Sinembargo, e informacion aki no a wordo ricibi.

Hulanda mientras tanto, a pidi mas tempo pa manda e informacion por escrito tocante e entidad nobo cu nan kier pone como condicion. E tema di fianza pa Aruba lo wordo trata den e reunion di RMR di 10 juli, un siman mas leu. Naturalmente esaki, Prome Minister ta remarca, ta pone mas presion.

Alabes, esaki ta pone cu e consultanan cu Gobierno a propone e siman aki cu gremionan y cu Parlamento, a wordo posponi cu un siman tambe.

Prome Minister a duna di conoce den e comunicado di prensa cu Gobierno lo mantene pueblo informa di cualkier desaroyo riba e tema aki.

Minister Dangui Oduber

**Aruba Visitor Insurance relaciona cu
COVID-19**



E consecuencia di tin bishitante cu casonan positivo di COVID-10 na Aruba y no ta sigura lo trece problemanan financiero pa gobierno y hospital. P'esey ta importante pa cada bishitante cu yega nos isla tin e seguro cu lo cubri e gastonan aki, segun detaya den e siguiente comunicado di prensa.

Ken e ta cubri?

E seguro di biahe (Aruba Visitor Insurance) pa cubri tur bishitante di afo cu ta bin bishita Aruba y ta test positivo pa COVID-19 na nan yegada of durante nan estadia na Aruba. E no ta pa local cu ta desea di bay den exterior. E seguro di biahe lo bay ta unicamente disponibel riba e website di www.edcardaruba.aw desde 29 di juni 2020.

Kico e ta cubri y pakico e ta importante?

E seguro aki lo bay yuda e turista cubri e gastonan medico te na limite di e polisa relaciona cu COVID-19 manera consultanan di dokter, medicina, admision pa hospital, gastonan di intensive care unit, especialista, x-ray, laboratorio y di cuidado. E seguro aki lo yuda reduci posibel gastonan grandi cu turistanan por laga atras relaciona cu COVID-19. Esaki ta un problema caba cu Hospital a yega di enfrenta den pasado. Cu un pandemia andando e riesgo por ta hopi mas pio. P'esey ta importante pa cada bishitante cu yega nos isla tin e seguro cu lo cubri e gastonan aki. E seguro aki ta un factor clave den reapertura di nos turismo. E seguro aki lo cubri tambe gastonan di isolacion pa bishitante cu ta test positivo pa COVID-19 y transporte special. E polisa lo cubri te na un suma maximo di 75.000 mil dollar. Mester tene na cuenta cu e parti di isolacion ta algo cu ningun seguro na mundo ta cubri.

Costo di seguro

Dekking pa e seguro ta depende di e largura di estadia di e bishitante. E costo minimo ta \$15 pero no ta asina cu un persona cu estadia di 30 dia lo paga 30 bes \$15. Calculacion di e gasto aki por wordo calcula riba e site www.arubavisitorinsurance.com. Minister Dangui Oduber a indica cu e seguro di COVID-19 ta obligatorio pa tur biahero di cualkier continente cu excepcion di nos studentenan cu ta studia den exterior y residentenan di Boneiro y Corsou.

Kico ta e plataforma di migracion online?

E asina yama "online immigration platform" ta un instrumento/plataforma online cu ta obligatorio pa tur turista cu ta bin Aruba of residentenan di Aruba cu ta regresa. Pa drenta Aruba lo mester yena bo informacion personal y cumpli cu e rekisitonan online dentro di 72 ora prome cu nan check-in pa nan vuelo. Nos ta den un situacion cu ainda nos ta den un pandemia y e plataforma aki lo fungi como e prome filtro di entrada pa Aruba. E plataforma aki lo ta disponibel di 26 di juni en adelante riba e website www.edcardaruba.aw.

Kico ta e rekisitonan pa un No-Residente y un Residente?

Na momento cu un persona subi e site www.edcardaruba.aw e lo mester haci un escogencia entre No-Residente y Residente. Pa e Residente e proceso ta uno hopi mas facil, e unico aspecto cu e Residente mester completa ta su declaracion di salud cu ta un serie di 4 pregunta cu a desaroya conhuntamente cu Departamento di Salud Publico. Mas cu claro tin filtro tambe pa verifica si e persona ta un Residente si of no. E proceso pa un No-Residente ta uno mas largo, banda di mester completa su informacion personal e NO-Residente tambe mester completa su declaracion di salud. Na mes momento riba e mesun website aki e No-Residente lo mester scoge su seguro y haci e pago pa su seguro di COVID-19 cu ta obligatorio. Un otro aspecto importante pa e No-Residente ta e parti legal di su bishita, lo hacie diferente pregunta pa sigura cu e turista ta bay di acuerdo y ta consciente cu tur reglanan cu ta vigente durante su estadia na Aruba. Por ultimo e No-Residente y Residente mester completa e parti di PCR Test.

Con e proceso di e PCR Test ta?

Manera ta conoci Aruba lo aplica un 100% test rate, esaki ta nifica cu tur bishitante incluyendo local mester haci un PCR Test prome cu drenta Aruba. E Test aki tin un costo di \$75 y ta wordo paga riba e plataforma prome cu check-in. E bishitante por haci e PCR Test tambe na e pais di su salida y upload e test negativo riba e plataforma dentro di 72 ora prome cu su check-in. E PCR-Test ta parti e declaracion di salud cu tur persona mester completa prome cu nan check-in pa nan vuelo. E plataforma lo indica na e aerolinea si un pasahero a cumpli cu tur rekisito, si esaki no ta e caso e pasahero lo no por continua cu su vuelo pa Aruba.

Kill cage a bira Centro di Control di Cacho

Polis por ehecuta Ley di Cacho awor cu tin shelter

E kill cage teribel cu tabata pone Aruba su cara den berguensa riba derecho y trato mas humano cu bestia, specialmente cacho, ta muestra cu a bira cos di pasado. Ayera a tuma luga e inauguracion di Centro di Control di Cacho den e mesun sitio unda kill cage tabata situa na Wayaca.

Ademas cu e sitio a adopta otro nomber mas nechí, e centro aki ta mas grandi cu e kill cage di pasado. Nan tin otro tipo di instalacion y maneho pa loke mester bira e decision final di sacrificia of no e bestia no desea cu ta wordo bandona pa su suerte den e centro aki.

Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a bisa cu Aruba tabata bibando pa hopi tempo cu e problema di hendenan cu tabata bin den e sitio aki, y laga nan cacho atras pa pone drumi. E situacion aki tabata wordo desapropa tanto pa

nos hende local como turistanan cu ta stima bestia, y nan no tabata aproba con e esaki tabata bay. P'esey a dicidi haci algo pasobra un pais cu ta respeta su animalnan ta refleha su compas moral, el a bisa.

For di aña pasa nan tabata trahado riba un plan nacional pa atende cu e problema aki, caminda e centro cu a keda inaugura ayera ta un parti fundamental di dje. Cu e centro aki polis por ehecuta e ley di 2015 conoci como Ley di Cacho. E ley aki ta podera polis pa recoge un cacho cu ta riba caya y hib'e un shelter. No tabatin shelter y esaki ta e motibo cu nan a bin cu e centro aki. E meta tras di esaki ta cu e problema grandi di cacho cayhero lo por bira un cos di pasado.

Regla

Si e cacho tin un doño responsabel y bo ta sinti falta di bo mascota, bo tin tres dia so

pa busca bo cacho bek den e centro aki. Si e cacho tin un microchip cune e ta bira 10 dia. Si den e periodo ey bo no ta busca bo cacho den e centro aki, y niun otro instancia ta adopta e cacho den e tempo ey, lamentablemente nan mester pon'e drumi.

E ta haya e punto aki importante pa pone atencion riba dje. Si cada un di nos ta cuida nos mascota manera debe ser e no ta bira un problema di gobierno. E intencion tras di e centro aki no ta esun di busca un solucion facil pa doño di cacho bin benta su mascota den e sitio aki, ora cu e mascota ta bieu, malo of nan no kier cuid'e mas. El a haci enfasis cu e cuidado di bo mascota ta den bo man. Ora bo tin un mascota bo mester bira un doño responsabel, y esey ta para den ley tambe.

E cambio di nomber di kill cage pa Centro di Control di Cacho tambe tin un pakico.

Tin un periodo cu e cacho ta keda den e centro aki caminda e ta haya cuidado bao gasto di gobierno, prome cu tin un decision final riba dje. Antes e fundacion tabata haci'e nan so. Pero e biaha aki gobierno a dicidi traha hunto cu e partnernan riba e tereno aki pa atende cu e problema di cacho riba caya.

Minister Presidente ta haya cu e cambionan aki compara cu pasado ta no substancial cu na su parecer ta pone Aruba den un posicion mas halto mundialmente pa loke ta trata cuidado di bestianan, den e caso specifico aki cacho. Encuanto e prioridad di bin cu e centro aki awor cu nos ta pasando den un crisis, e ta haya cu e prioridad ta diferente pa tur hende.

E gobernante ta haya cu pa gobierno cu ta percura pa interes general a bira un prioridad pa atende cu e problema di abuso y negligencia di

cuido di cacho. El a bisa cu e tema di cacho di caya ta afecta tur habitante di nos pais. P'esey nan a dicidi di bin cu un plan caminda a wordo institui un comision. Mientras cu Premier Wever-Croes su ruman Irene, kende ta veterinario na servicio di gobierno, a yuda pa diseña e plan aki.

Segun MinPres esaki ta e prome stap di implementacion di e plan aki. Nan ta bay evalua regularmente con e ta bay prome. E plan aki ta bay conhuntamente cu un programa di sterilisacion y campaña di conscientisacion. E intencion ta pa nan por ampli'e. Tambe tin plan pa atende cu e pushinan cu tambe mescos cu cacho a bira un molester den comunidad. No tin un ley pa atende cu e molester di pushi ainda. E mesun centro aki tin poco espacio pa atende cu pushi, mientras cu tin hendenan cu tambe ta trece nan pushinan pa deshaci di nan.

Continuacion di Pagina 4

Mas ainda, Tjon ta muestra cu contrario na locual tabata e intencion ora cu a introduci e Supervision Financiero pa Corsou y St. Maarten, nunca a bin un evaluacion di con e institucion aki a funciona. Manera su colega di partido Ady Thijsen a bisa, CFT despues di 10 aña no a yuda economianan di paisnan Corsou y St. Maarten.

Aruba mester aproba

No ta asina cu Hulanda por dicidi sin mas cu e RFT ta conta pa Aruba, segun Tjon. E ta muestra cu ta trata di un asina yama Consensus Rijkswet cu ta rekeri aprobacion di Parlamento di Aruba. "Problema ta cu unavez cu drenta e regimen, no por sali. Hulanda mester bay di acuerdo. Segun e rijkswet, Corsow y St. Maarten, unavez cu nan cumpli cu tur exigencia, lo por sali for di e supervision, si un comision apunta considera esaki. Pero e ta un conseho unicamente. Conseho di Minister di Reino por desvia di e conseho aki, mescos cu ta e caso cu e asina yama 'geschillenregeling.' Ta Gobierno di Reino semper tin e ultimo palabra."

LAFT

Rocco Tjon a bisa cu berdad mester a bin adaptacion den e ley di supervision financiero di Aruba, LAFT. E ley di 2015

no tabata cuadra cu Statuut di Aruba. "Tanto Dr. Rycoond do Nascimento, como Raad van Advies a muestra cu LAFT 2015 tabata contra nos Constitucion, y a argumenta cu no por duna autoridad di Pais Aruba na otro instancia. "A trece amienda den e ley. Sin embargo Gobierno no a ratifica LAFT 2018, pa motibo cu Hulanda a manda mensahe di desapobracion. "Hulanda a menasa y nos di Parlamento a compronde e posicion di Gobierno. Pero nunca a papia di introduci e Rijkswet."

Pero di otro banda, Aruba a cera un protocol cu Hulanda y a traha segun e protocol ey. "E ultimo rapport di CAFT y tambe di Banco Central di Aruba tabata muestra claramente cu Aruba lo a cumpli cu e proyecionnan acorda cu Hulanda. Nos a logra hasta surplus. "Pues, den forma bruto bisa, Hulanda ta practica pirateria moderno. Kier tuma un pais den su gara, sin usa violencia."

Prestamo internacional

Pa MEP en todo caso, ta inacceptable e supervision financiero di Reino. E opcion ta e ora cu nos mester bay fia riba mercado internacional. E lo no ta na 0 porciento y berdad Hulanda mester aproba. "Pero mi no por imagina mi cu Hulanda lo no duna su aprobacion. Pasobra se-

gun Statuut, Hulanda tin un obligacion pa yuda nos. E prestamo ademas ta pa gastonan coriente, manera salario, ayudo di cuminda y otro. Pa esaki no mester bin ningun entidad special pa controla con ta usa e placa. Nos ta compronde cu ora di fia placa mester di condicion, pero no por bin cu condicion na ultimo momento cu no por cumpli cune.

Tripartite

Dialuna awor representantenan di Corsou y St. Maarten lo ta na Aruba pa hunto fiha un posicion comun den e impasse aki. Aunke cu no tur tres pais a cumpli cabalmente cu e condicionnan inicial di Hulanda, hecho ta cu nan ta di acuerdo cu e proceso pa duna e fianza ta bay contra e principianan di bon gobernacion. "Ademas e condicionnan ta inhumano."

Tjon no kier anticipa kico ta e plannan den caso cu Hulanda keda cu su posicion, pero no ta exclui pa hunto acerca instancianan internacionan manera Nacionnan Uni, Union Europeo y Parlatino.

Pero e ta crucial si cu Aruba ta uni. "Nos mester uni como pueblo, sin importa color politico. Sino e ta un causa perdi."

Mientrastanto tur cos ta indica cu Hulanda a pospone

e tratamiento di e fianza pa dia 10 di juli. E decision aki por duna Aruba mas tempo pa negocia cu Hulanda, pero tambe lo por reduci e tempo necesario pa busca prestamo riba mercado internacional. E bentana ta cerando. Mester di fondonan pa dia 15 di juli.

Nota di redaccion:

For di e entrevista aki y esun cu Richard Arends den e



Messi ta anota su di 700 gol



(AP) — Lionel Messi a anota e di 700 gol den su carera pa club y pais

promete cu Atletico Madrid a bin bek pa empata 2-2 den liga Spaño diamars, y duna un golpi na speransa di Barcelona pa bay cu e titulo.

E di tres empate di Barcelona den cuatro ronda a lag'e den segundo luga, un punto tras di lider Real Madrid. Madrid lo ricibi Getafe awe cu un chens pa habri un bentaha di cuatro punto cu cinco partido mas faltando.

Barcelona tabata dos punto dilanti di Madrid na momento cu a suspende e liga na maart pa motibo di pandemia di coronavirus.

Mientras Madrid a gana cinco di cinco desde cu a re-sumi hugada despues di tres

luna, Barcelona a gana apenas tres di seis. E presion ta aumentando riba coach Quique Setien, kende a tuma over e team memey di e temporada cu e meta pa regenera su espiritu di atake.

Despues di e prome gol di Barcelona den minuut 11 na man di e propio delantero di Atletico, Diego Costa, Saul Niguez a reemplasa Costa y empata den minuut 19. Sinembargo, Messi a restaura bentaha di e anfitrión den minuut 56, anotando un penal den estilo 'Paneka', suavemente pasando esaki a traves di portero Jan Oblak. E gol tabata e di 630 gol di Messi cu e club, hunto cu e di 70 pa su pais Argentina. Tambe tabata su di 22 gol di e temporada, lider den e liga.

Mexico ta cancela temporada di baseball, marathon

(AP) — Pa prome biaha den casi un siglo, Mexico a cancela su temporada di baseball profesional, segun Liga Mexicano di Baseball a anuncia ayera.

Y riba e mesun dia, organisadornan a anuncia e cancelacion di e Marathon Telcel 2020 na Ciudad de Mexico, cual tabata programa pa dia 20 di augustus proximo, citando e siguridad di participantenan y hende den publico. Coredonan cu ya a registra pa e marathon por sea competi na 2021 of ricibi un reembolso.

Liga Mexicano di Baseball a bisa cu ta lamenta e cancelacion di temporada 2020 ayera, notando cu tabata e prome biaha den

95 aña cu mester a cancela un temporada completo. E temporada di zomer tabata programa pa cuminsa dia 7 di augustus proximo, pero doñonan di e 16 team a dicidi cu nan no por garantisa e siguridad di fanatico- y hungadonan.

Eventonan deportivo na Mexico mester tuma luga sin publico pa motibo di pandemia di coronavirus. Pero pa baseball, hunga sin fanatico no lo ta viabel economicamente.

Teamnan di baseball Mexicano ta genera hopi di nan placa di benta di ticket y snack na stadion. Nan no tin entrada grandi di transmision manera teamnan di futbol si tin.



Rusia ta bisa cu no por paga multa na World Athletics

(AP) — Rusia no a cumpli cu e deadline pa paga mas di \$6 miyon na e cuerpo gobernante di track and field.



Presidente di federacion di track Ruso, Yevgeny Yurchenko a bisa agencia noticiero estatal Tass ayera cu 'desafortunadamente, no a logra haya e placa'.

Rusia mester paga un multa di \$5 miyon y loke World Athletics a bisa tabata \$1.3 miyon adicional den costo di investigacion, programa di monitor y batayanan legal vincula na varios violacion anti-doping.

World Athletics a bisa na maart cu lo suspende e programa di 'atleta neutral autorisa', cu ta permiti Rusonan drenta competencianan internacional maske nan federacion ta suspendi, si Rusia no cumpli cu e deadline di 1 di juli pa e multa. Rusonan cu e status neutral en cuestion a gana seis medaya na campe-

onato mundial di aña pasa, incluyendo oro pa Mariya Lasitskene den high jump y pa Anzhelika Sidorova den pole vault.

Conseho di World Athletics ta programa pa reuni diana 29-30 di juli proximo.

Na maart, World Athletics a duna un multa di \$10 miyon na Rusia, cu \$5 miyon suspendi pa dos aña, despues cu e federacion a admiti di viola reglanan anti-doping y obstrui un investigacion. Unidat di Integridad den Atletismo a acusa cu management anterior a usa documentonan falsifica pa duna un atleta un coartada pa perde un test di doping. Rusia tambe mester paga e costo di e investigacion.

E decision ey a ser duna 12

dia prome cu Comité Olimpico Internacional (IOC) a bisa cu Weganan di Tokyo lo ser posponi pa 2021 pa motibo di pandemia di coronavirus.

Yurchenko a bisa Tass cu World Athletics mester tuma den consideracion e daño economico di e pandemia, cual el a bisa a afecta mas ainda e finanzas di e federacion Ruso di track.

Minister di Deporte Ruso, Oleg Matytsin a bisa agencianan noticiero estatal ayera cu e federacion a pidi mas tempo pa paga. El a agrega cu su ministerio a skirbi na World Athletics y IOC pidiendo pa sigura cu cualkier sancion pa falta di cumplimiento di e multa no lo afecta e eligibilidad di e atletanan pa competi.

Awkwafina, Zendaya entre 819 invitado pa join academia di pelicula

(AP) – Cynthia Erivo, John David Washington, Eva Longoria, Zendaya y Awkwafina ta entre e 819 persona cu a ricibi invitacion pa join e Academy of Motion Picture Arts and Sciences. E organizacion cu ta pone e Oscars a anuncia e invitadonan nobo diamars. Si nan a acepta, cual mayoria ta haci, esunnan den e klas nobo lo tin privilegio di voto den e Oscars di e aña aki.

E lista masivo pa 2020 ta inclui un grupo diverso di hende di tur sector di e industria, for di actuacion te publicidad te diseño di costume. Actor nan invita ta inclui Ana De Armas ("Knives Out"), Brian Tyree Henry ("If Beale Street Could Talk"), Florence Pugh ("Little Women"), Lakeith Stanfield ("Sorry to Bother You"), Beanie Feldstein ("Booksmart") y Constance Wu ("Crazy Rich Asians"). Directornan manera Lulu Wang ("The Farewell"), Ari



Aster ("Midsommar"), Terence Davies ("The House of Mirth") y Matthew Vaughn ("Layer Cake") tambe ta riba e lista.

Un cantidad di actor di e ganado pa miho pelicula e aña aki, 'Parasite', incluyendo Jang Hye-Jin, Jo Yeo-Jong, Park So-Dam y Lee Jung-Eun tambe a ricibi invitacion pa join. E academia a bisa cu 49% di e invitadonan nobo ta internacional representando alrededor di 68 pais.

Otro invitadonan notorio ta inclui magnate di television

Ryan Murphy, kende a produci e documental 'A Secret Love'; cantante di country Tim McGraw, kende tabata den 'The Blind Side'; y lyricista Bernie Taupin, kende a contribui na e biopic di Elton John, 'Rocketman'.

Presidente di e Academia, David Rubin a bisa cu e organizacion ta 'encanta pa ricibi e biaheronan distingui aki den motion pictures arts and sciences'.

Diversificacion di su rangonan ta continua un enfoke principal di e Academia

di pelicula, cu na 2016 a compromete na duplica su miembronan femenino y di minorianan pa 2020. Desde e tempo ey a surpasa e meta nan aki y ta continua yenando klas di miembronan cu tanto muhe como hende di comunidnan subrepresenta. Muhenan ta constitui 45% di e klas di 2020, y hende di color ta conta pa 36% di e invitadonan total e aña aki. E academia tambe a anuncia un plan di cinco aña cu ta inclui implementa standard di inclusion pa nominadonan.

"Nos ta anticipando pa sigui

fomenta un Academia cu ta refleha e mundo rond di nos den nos miembresia, nos programanan, nos Museo nobo y den nos premionan", segun CEO di e Academia, Dawn Hudson a bisa den un declaracion por escrito.

Esaki tambe lo ta e prome aña den cual miembronan di agente di talento lo tin habilidad di vota den e premionan. E di 93 Premio di Academia ta programa pa tuma luga dia 25 di april 2021, dos luna despues di e plan original, pa motibo di e efecto di Covid-19 riba e industria.

A pesar di pandemia, MTV VMA lo tuma luga dia 30 di augustus



(AP) — E MTV Video Music Awards di 2020 lo bay door, a pesar di pandemia di coronavirus.

Un vocero di MTV a confirma pa AP cu e show lo tuma luga dia 30 di augustus proximo na e Barclays Center na Brooklyn, New

York.

Gobernador di New York, Andrew Cuomo, a haci e anuncio durante un sesion di informacion e siman aki, splicando cu 'e evento lo sigui tur guia di seguridad, incluyendo audiencia limita of ausente'.

E anuncio ta yega despues cu BET exitosamente a transmiti su show di premio virtual diadomingo ultimo, cu a conta cu un cantidad di presentacion pregraba di produccion halto, di DaBaby, Megan Thee Stallion, Summer Walker y mas artista.

Actor ta bisa cu director di 'Justice League' Whedon tabata 'abusivo'

(AP) — Actor Ray Fisher ta bisa cu comportamiento di director Joss Whedon tabata 'abusivo' den set di e pelicula 'Justice League' na 2017.

"E forma con Joss Whedon a trata e elenco y personal di Justice League tabata askeroso, abusivo, no profesional y completamente inaceptabel", segun Fisher, kende a interpreta e superheroe hoben, Cyborg, den e pelicula di DC Comics a tweet ayera. Fisher a agrega cu Whedon a ser 'habilita den hopi forma pa Geoff Johns y Jon Berg', dos productor den e pelicula cu tabata ehecutivonan di Warner Bros Pictures e tempo ey.

Whedon no a responde na Fisher riba rednan social, y e-mailnan di AP na su representantenan solicitando

comentario di dje y Warner Bros no a ricibi contesta inmediato.

Whedon, conoci pa skirbi y dirigi e pelicularnan 'Avengers' di Marvel, y e serie 'Buffy the Vampire Slayer' riba television, a drenta e proyecto den post-produccion pa reemplaza director Zack Snyder den 'Justice League'. El a supervisa cantidad di grabacion di nobo, edicion y efectonan visual den e pelicula.

Na momento di su salida, Warner Bros a bisa cu Snyder tabata retirando pa ta cu su famia despues di morto di su yiu muhe di 20 aña di edad.

Na mei, Warner Bros a anuncia cu e version largo di Snyder di 'Justice League' lo aparece proximo aña den e servicio streaming HBO Max,

algo pa cual fanaticonan a lobby desde lansamento original di e pelicula, cu e hashtag 'ReleaseTheSnyderCut'.

Fisher a duna muestra di su

desagrado cu Whedon anteriormente e siman aki, na momento cu el a tweet un video di su mes elogiando e director como un 'great guy' durante un panel na Comic-

Con na San Diego 2017, cu e comentario: "Mi kier tuma un momento pa fuertemente retracta cada parti di e declaracion aki."



Regulador Británico ta urgi reforma pa controla Google y Facebook



(AP) — Reguladornan Británico kier reglanan nobo pa reforsa competencia den mercadonan di aviso digital y asina controla e hungadonan dominante di e industria, Google y Facebook.

Competitions and Markets Authority (CMA) a pone den mira e gigantenan di tecnologia Mericano den un reporte ayera cu ta recomenda gobierno Británico adopta un maneho regulador nobo pa goberna plataformanan digital grandi cu ta genera entrada di aviso online.

E autoridad a bisa cu tabata preocupa cu e dos companianan a desaroya ‘posicion di mercado asina inexpugnable’ cu rivalnan no por competi riba termino igual, resultando den prijs mas halto pa hotel, vuelo, aparato electrónico, seguro y otro bienes y servicio cu ta usa propaganda pisa online.

Google y Facebook a conta pa alrededor di 80% di e 14 bilyon libra (\$17 bilyon) genera pa industria di aviso digital na Reino Uni aña pasa, segun e autoridad. Google ta controla

mas di 90% di e 7.3 bilyon libra den mercado di buskeda y aviso na Reino Uni, mientras Facebook tin mas di mita di su mercado di aviso di display di 5.5 bilyon libra.

Despues di revision di un aña, reguladonan a haya cu leyman existente no por haci e trabou efectivamente pa regula e mercadonan di aviso digital di e pais. “Si e poder di mercado di e companianan aki bay sin control, hende y negoshi lo perde”, segun Andrea Coscelli, hefe ehecutivo di CMA. “Hende lo continua entregando mas di nan

datonan personal cu ta necesario, un falta di competencia por resulta den prijs mas halto pa producto- y servicionan cumpra online y nos tur por perde e beneficinan di e proximo plataforma digital innovativo.”

E vigilante ta propone un ‘unidad di mercado digital’ nobo cu podernan cu lo inclui duna orden na Google pa comparti su data cu motornan di buskeda rival pa nan por mehora nan algoritmo y limita e habilidad di e gigante di buskeda pa sigura e posicion di default riba celular y browser.

Bou e reglanan nobo, Facebook tambe por ricibi orden di aumenta su habilidad di opera cu otro plataformanan di rednan social y pa permiti consumo scoge si kier ricibi aviso personalisa.

Google ta sostene ‘regulacion cu ta beneficia hende, negoshi y sociedad’, segun vicepresidente pa Reino Uni y Irlanda di e compania, Ronan Harris. “Nos lo sigui traha constructivamente cu autoridadnan regulador y gobierno riba e areanan importante aki pa tur hende por saca e miho probecho di internet.”

Facebook a nota cu e ta enfrenta ‘competencia significa-

tivo’ di Google, Apple, Snap, Twitter, Amazon y plataformanan nobo manera TikTok, y ta anticipa ‘traha hunto cu cuerponan gubernamental Británico riba reglanan cu ta protege consumidornan’.

Google y Facebook ya ta enfrentando scrutinio aumenta di nan negoshi di aviso na Merca despues cu dos grupo di procurador general estatal a lansa investigacionnan separa aña pasa. Un investigacion ta examinando Facebook pa supuesto problema anticonfianza, incluyendo si su accionnan a aumenta e prijs di aviso.

Algun defensor di privacidad a muestra cautela pa e otro propuestanan di e revision. Un idea pa un ‘ID digital comun sigur’ pa e industria di track aviso no lo traha bou standard di privacidad di Union Europeo, lider mundial, segun Johnny Ryan, CPO na Brave, un browser cu ta blokea aviso. Otro idea pa permiti hende bende nan datonan na plataforma digital of traficadornan di data por ta peligroso, el a bisa. “Pa e mesun motibo cu bo no mag di bende bo riñon den e hurisdiccion aki, tampoco bo por den un transaccion entrega bo derecho fundamental na proteccion di bo data”, el a conclui.

Otro retraso pa lansamento di Mars rover di NASA

(AP) — NASA a bolbe retrasa e lansamento di su Mars rover di mas nobo un biaha mas – na fin di juli lo mas trempan – e biaha aki pa un problema cu raket.

Si e rover Perseverance no ta na caminda pa mita di augustus, lo mester warda te 2022 na momento cu Tera y Mars ta atrobe den un alineacion apropiada, costando NASA alrededor di \$500 mion pa e retraso so.

Managernan awo tin meta di no mas trempan cu dia 30 di juli proximo pa un lansamento for di Cape Canaveral, gastando asina mita di e bentana di lansamento di un luna. E bon noticia ta cu NASA ta purbando di saca mas tempo den e oportunidad di lansamento di e berano aki, cu awo ta dura te sikiera di 15 di augustus. E oportunidad pa bula na Mars ta yega apenas cada 26 luna.

Esaki ta e mision di NASA na Mars mas ambicioso te awo, cu un costo total di \$3 bilyon. Ademas di busca pa señal di bida Marsiano microscopico den pasado, Perseverance lo colecta piedra y baranca pa su eventual regreso na Tera.

Fabricante di raket, United Launch Alliance, mester tempo extra pa drecha un linea di sensor di oxigeno likido cu a muestra datonan cuestionabel durante un countdown di practica recien, segun oficialnan a bisa diamars. Preocupacionnan tecnico anterior – incluyendo problema cu e crane na e pad di lansamento – a move e lansamento for di e fecha original di 17 di juli na dia 20, y despues dia 22.

Perseverance toch lo haci un intento pa touchdown proximo februari den un riu delta antiguo na Mars, sin importa na ki momento e ta lansa.

Emirato Arabe Uni y China,

mientras tanto, ainda ta bayendo dilanti cu nan propio lansamentonan e luna aki of e proximo astronave Marsiano.

Rusia y e Agencia Espacial Europeo mester a hala atras, retrasando nan Mars rover te 2022 pa motibo di retraso

den test di e astronave, y limitacion di biahe pa motibo di pandemia di coronavirus.



Y na San Nicolas den Kapel Cas Curason di Maria (Blue Army)

Prome Diasabra di luna, Santa Eucaristia na Kapel di Alto Vista

Diasabra 4 di juli 2020 pa 7or di mainta tin Santo Eucarestia. Nos ta haya Indulgencia Plenaria.

Si asisti 7 diasabra na Santa Eucaristia y confesa, Mama Maria a bisa na Fatima na e tres wardadornan, "Tene abstinencia y haci obranan di caridad pa haya Plenaria di Mama Maria. Prome cu misa pa 6.30 di mainta ta cuminsa resa Credo ta sigi cu e Santo Rosario misterio Gososo. Ora caba cu Santo Rosario ta resa Salve Regina. Laga nos resa

pa Santa Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdotenan. Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba.

Laga nos resa pa nos enfermonan cu ta na cas, na hospital otro cu ta tristo pa un yiu stima cu a cay den droga. Pa tur esnan cu no tin curashi pa acerca un pastoor pa haci un bon confesion. pa tur esnan den necesidad spiritual. Pa necesidad di esnan cu a perde nan trabou, pa nan no deses-

pera, enfermonan den hospital y den exterior, cu poder di Dios nan haya pronto recuperacion. Laga nos resa pa esnan cu ta pasa malo den e tempo di e pandemia, cu nan tin fe y resa, cu un dia Dios ta corda riba esnan cu ta sufri. Diasabra 4 juli 2020 na San

Nicolas, den Kapel di Cas Curason di Maria (Blue Army) ta resa Santo Rosario pa 6.30 di mainta, despues ta sigui e Santo Eucaristia pa 7or.

Danki di Curason pa comparti e Bon Noticia.



Museo Conecta Aruba 2020

Museonan uni ta ofrece un programa virtual den vakantie

Di 13 pa 31 di juli Fundacion Museo Arubano (FMA) y Museo Arkeologico Nacional Aruba (MANA) lo trece cada dia un programa virtual educativo y recreativo.

Pa FMA ta participa Museo Historico Arubano, Museo di Industria, Museo di Comunidad y Carnival Euphoria. Cada dia lo ofrece actividad y informacion di diferente tema relaciona cu museonan

y (pre)-historia di Aruba na nos mucha y hobennan. E programa lo ta accesibel via YouTube y Facebook.

E forma diferente pa ofrece un programa digital den vakantie ta pa atende e realidad nobo cu Covid-19 a crea. Tambe organisadornan ta tene cuenta cu mucha y hobennan cu no tin acceso na internet. Pa e grupo aki ta ofrece tambe un 'Museum bag' pa un prijs simbolico. E muchila aki lo tin material pa diferente actividad manera obra di man, tareanan y informacion cu por uza riba nan mes. E muchila aki lo ta obtenibel na balie di MANA for dia 13 di juli 2020, entre

9:30 pa 16:00. Museonan Conecta ta hopi agradecido na Cosecha Aruba pa a pone e muchilanan disponibel.

Organisadornan ta pidi tambe cooperacion di mayor y henter comunidad pa yuda nos pa e informacion di e programa brinda por yega na nos mucha y hobennan. Tur comentario y sugerencia con pa mehora e programanan aki y ideanan pa otro tipo di programa ta bon bini. Manda bo(so) contribucion of feedback na email museoconecta2020@gmail.com. Naturalmente por sigui nos riba Facebook di Fundacion Museo Arubano y Arkeo Aruba pa mas informacion.



Intens verdriet om de grote leegte die hij achterlaat, maar dankbaar voor de mooie jaren die wij samen hebben gehad. Deel ik U mee dat na een korte ziekbed van mij is heengegaan, mijn lieve zorgzame man:



Kornelis 'Kees' Kostwinder
*15-10-1955 - †28-06-2020

Namens de familie nodigen wij U hierbij om de condoleance en afscheid van Kees bij te wonen,

Op donderdag 2 juli 2020 van 9:00 – 11:00 's ochtends in de aula van Aurora Funeral Home.

Daarna zal crematie plaats vinden in familie kring.

Rust zacht lieve Kees.

AUB geen bloemen, maar een donatie aan Koningin Wilhemina Kanker Fonds zal zeer op prijs gesteld worden

Dear Theron

God called your name so softly
That only you could hear
And no one heard the footsteps
Of Angels drawing near
The Golden gates stood open
God saw you needed rest
His garden must be beautiful
He only takes the best
So Dear Theron, be at peace
And let your soul fly free
One day we will join your glorious flight.
Sadly missed and always remembered
by your loving family & aunt.
Have a beautiful birthday
surrounded by Angels by your side.
Miss you very much,

Your aunt Ivonne



**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita**

**Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu profundo tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela, Bisawela, Tatarawela, Tanta y Ruman stima:



Flavia Evelina Vrolijk

**Mihor conoci como 'Ina / Ma'
Vda. di Rafael Nadal
*11 mei 1935 - †28 Juni 2020**

Na number di su:

Yiunan:

Helen y yiu
Jose Ruby
†Roland, Margarita y yiu
Lourdes, Frenk y yiu
Franklin
George, Maria y yiu
Clide, Juana, y Yiu
Soraida y yiu
Benjamin

Manera yiu:

Marlon Vrolijk
Gilbert Kelly
Anouska Kelly
Sharline Vrolijk

Nieto y nietanan:

Dwight Lampe
Dayene lampe
Marilou lampe
Ishmael Nadal
Mirayda Nadal
Marisol Nadal
Alexander Lugo
Aldrick Lugo
Michael Nadal
Jennifer Nadal
Evary Nadal

Bisanieta, bisanietonan y tataranietanan

Rumannan:

†Johan Vrolijk y yiu
Josephina Vrolijk y yiu
†Martin, †Ana y yiu
†Epifanio, Rafaela Vrolijk y yiu
Virgilio y Maria Vrolijk
Maria, †Chaleco Werleman y yiu
†Pedro Vrolijk
†Thomas, †Enriqueta Vrolijk y yiu
Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, swa y cuñanan, comer y compernan, Ihanan

Demas famia: Nadal, Vrolijk, Loefstop, Dubero, Maduro, Kransen, Werleman, Gomez, Kelly, Lampe, Lugo, Geerman, van der Putten, Sanchez, Villareal, Flanegin, Roman, Karsenhout, Bislip, Velazquez

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 2 di juli 2020 di 7or pa 9or di anochi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos pero despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Mi tin Dios pa wardador, pues mi n' tin falta di Nada.



Luciano Arends

Mihor conoci como SHA

Na number di su:

Sra. Esposa: Cecilia Helena Arends-Paesch

Yuinan: Gilbert "Gibi" Arends y Minerva Quandus
Francis "Fenchi" Arends y Raisa Dirksz

Tesoronan Stima:

Giannely, Gilliany y Jaycob Arends
Bryson y Ilayza Arends

Rumannan:

Felepina "Pina" y †Pedro Tromp y Famia
†Augustin "Bubu" y Ceferina Arends-Kock y Famia
†Inocencia " Chichi" Arends y Famia
†Francisco "Frans" Arends
Teodora "Dora" y Marco Werleman
Maximina "Mina" Arends y Famia
Pedro y Betty Arends-Winterdaal y Famia na Hulanda

Mescos un Yui: Richard "Shaky" Paesch y Famia

Mescos un Nieta: Cherly Ann Franken

Mescos un Ruman: Jorge "Mito" y Dora Tromp y Famia

Su Tanta: Simona Kelly y Famia

Swa y Cunja nan:

†Francisca "Kita" Boekhoudt y Famia
Irene y Mario Delaney y Famia
Handy y Mina Paesch y Famia
Ambrosio y Linda Paesch y Famia
Dora y Mito Tromp y Famia
Evaristo y Lena Paesch y Famia
Tom Paesch y Famia
Deta y Paul Denters y Famia
Guido Paesch y Vanny y Famia
Senovia y Mario Lopez y Famia

Su Bon Amigo: Toy Viano Croes, Baldo Chirino

Sobrino(a)nan:

Franky, Mirto, Nelson, Leo, Glenda, Edilia, Milda, Hubert, Esmayra, Vivian, Gregory y nan querida Famia

Conocer di Cas:

Alfonso y Lena Jimenez, Elva Croes

Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compennan,
Tur su Bon Bisninan y demas Famia y Amigonan y Conocirnan.

Demas Famia: Arends, Lacle, Paesch, Kelly, Dirksz, Erasmus, Tromp, Kock, Werleman, Winterdaal, Delaney, Denters, Lopez, Paskel, v/d Linden, Croes, Henriquez, Lewis, Carrasquero, Maduro, Fingal, Boekhoudt, Donati, De Mey, Grupo di Orashon The Voice of Jesus

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia: diaranson 1 juli 2020 di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home

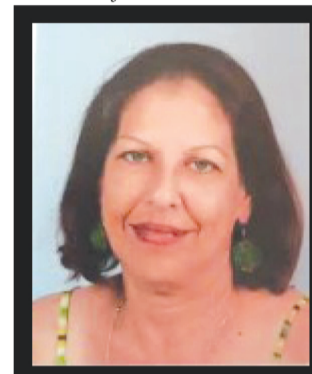
Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 2 di juli 2020 di 2or pa 4or na misa Santa Filomena, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



*Yora cu m'a bay of gosa cu m'a biba..
Sera bo wowo y resa pa mi bin bek of habri bo wowo y mira tur recuerdonan bunita cu a ked'atras...
Bo curason por ta bashi pasobra bo no ta mira mi mas of bo curason ta yen di amor cu nos a comparti... Bo por yora sera bo mente, sinti e bashi y bira lomba of bo por haci loke semper mi a gusta: hari y gosa bida!*

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Yolanda Trimon - Henriquez

mihor conosi como 'Yol, Yolita, Nana'

Na number di su:

Sr. Esposo: Benito "Ben" Trimon

Yuinan: Randy y Adelin Trimon-Geerman
Elton Trimon
†Aldrich Trimon
Ransey "Pipo" Trimon y Lilianne Saladin

Nieto(a)nan: Abigail, Randerly y Randall Trimon
Ayshelyne y Gionvick Trimon
Anaya Ellis

Mayornan: Vicente y †Petra Henriquez

Rumannan: Myrna Henriquez
Gilbert y Lieneke Henriquez
Jimmy Henriquez
Vivian Henriquez y Hendrik Leander

Suegro y suegra: †Pedro y † Teresita Trimon

Swa y cuñanan: †Olga y Wayne Donata
Mario Trimon
Damasio Trimon y yiu
Otilio y Maria Trimon y yiu
Liesje y †Pedro Vrolijk
Edwin y †Sonia Trimon y yiu
Linda Trimon y yiu
Glenda y Lorenzo Curie y yiu
Elvis Trimon y Vivian v/d Biezen y yiu

Mama di su nieto(a)nan: Yahaira Simon
Geraima Ellis

Tantanan: Maria Tromp y yiu
Cecilia y Juan Zievinger y yiu

Unico iha: Reno Tromp

Sobrino y sobrina nan:
Natasha y Alexis Saridakis y yiu Zoe Saridakis
Naomi y Lisa Henriquez
Angelle Nadall y yiu Marcus Burleson
Angelo y Crystal y yiu Zayn Nadall

Consuegro y consuegra †Alfred y Calista Geerman
Bon amiga di cas: Rita Figaroa, Donna Fortin y Ineke Rosaria

Primo y primanan, comer y compennan, tur su bon bisinjanan conocirnan, ex coleganan di cadena Alexander y demas Famia: Trimon, Henriquez, Christiaan, Arends, de Beer, Geerman, Ellis, Simon, Saladin, Zievinger, Nadall, Leander, Donata, Rosel, Vrolijk, Ridderstap, Angela, Curie, v/d Biezen, Britten, Jacobs, Dijkhoff, Falconi, Burleson.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 4 di juli di 1or pa 4 or di atardi na misa Santa Anna na noord despues nos ta hiba nos defunto stima Yolanda na santana catholico di noord.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristesa.


Cas Di Cultura

 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010

F A D A

 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610

F A V I

 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O

 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
 Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

 Wilhelminastraat 19 Aruba
 297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation

 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba

 Pedro Gallegostraat 14
 Tel. 297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

 Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A

 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group

 Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad

 Hospital
 7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

 Winterdal
 Imsan

Botica na warda
Oranjestad:

 Eagle
 Tel. 587 9011

San Nicolas:

 San Lucas
 Tel. 584 5119

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

 Pos Abao #41
 P.O. Box 723 Aruba
 Tel: 582 2116 / 582 2010
 Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

 L.G. Smith Blvd. #234
 Oranjestad Aruba
 Tel. 587 5900
 Fax: 587 1928
 E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

 Moko 56 T
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024
 E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo
Tempo:

 Parcialmente nubia cu localmente un awasero breve.
 Temperatura maximo 33 grado Celsius.
 Temperatura minimo 27 grado Celsius.

 Bahada di solo: 7:09pm.
 Subida di solo: 6:19am.

Biento:

 For di direccion oost y modera te basta fuerte;
 Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
 Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
 Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Un ola tropical a pasa den region lagando algo di humedad den area local. Esaki por produci localmente un awasero durante oranan di marduga y mainta awe. Un proximo ola tropical, lo drenta den parti oost di Caribe den curso di marduga diahuebs y lo trece humedad den region, lo cual lo aumenta e chens pa awasero. Mas aleu por bisa cu stof di Sahara ta presente ainda den area di Caribe pero den concentracion hopi leve. Pa e di dos mita di e siman por



spera otro nubia di stof di Sahara cu lo yega Caribe y mengua e visibilidad un poco.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama generalmente modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 6 pia localmente. E olanan di mas halto ta na e partinan oost te noordwest.

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
 Daily Exchange Rates - 07/01/2020


Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.29	1.31	1.33
CHF	187.62	188.34	189.14
GBP	2.14	2.19	2.25
JPY	164.20	165.70	167.37
EUR	197.62	199.42	201.43
DKK	25.78	26.50	27.30
NOK	17.50	18.22	19.02
SEK	18.00	18.72	19.52

For amounts up to Afl. 100,000

Oportunidad pa entrega proposicionnan pa Condecoracion Real 2021

Aruba a conoce e aña aki un grupo grandi di 17 persona cu a ricibi un Condecoracion Real pa motibo cu nan a destaca riba diferente tereno y/of a dedica nan mes na nos comunidad. Comision Condecoracion Real Aruba ta informa cu entrante dia prome di juli 2020 pueblo di Aruba por entrega proposicionnan pa personanan ricibi un condecoracion real otro aña, na ocasion di celebracion di aña di Rey na april 2021.

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion real mester tene cuenta cu e acento ta cay riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tin dos categoria:

- Trabou boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario;
- Prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou.

E prestacionnan aki mester ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan ta

surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un bator excepcional pa desaroyo di Aruba.

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedo di un condecoracion real por entrega un proposicion. Pa haci e proposicion aki mester haci uzo di dos formulario special. E formularionan aki ta obtenibel entrante 1 di juli 2020 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa, na Bestuurskantoor na San Nicolaas of cerca e miembronan di Decoratiecommissie Aruba. Tambe por download e formularionan for di e website di Gobierno: www.gobierno.aw, www.overheid.aw, www.government.aw.

E formularionan di proposicion mester wordo yena completo y detayadamente y mester wordo firma door di e persona(nan) of e instancia cu ta haci e proposicion ("voorsteller").

E motivacion di e peticion ta di crucial importancia. Pa evalua e meritonan di un persona cu ta wordo proponi pa un condecoracion real ta di sumo importancia pa duna

tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabou(nan)/ actividad(nan) desplega door di e persona en cuestion.

Comision Condecoracion Real Aruba ta enfatisa cu otorgamento di un condecoracion real mester keda un sorpresa pa e persona concerni. Pa e motibo ey ta di suma importancia pa NO informa e persona concerni cu ta bay haci un peticion pe, ni involvi'e den e proceso di prepara un proposicion. Mester haci e trabao preparatorio den tur secrecia. Esaki lo evita un desapunto den caso cu e condecoracion no ta wordo otorga.

E entrega di un proposicion pa un condecoracion real mester wordo haci na Decoratiecommissie Aruba y mester wordo entrega den un envelop cera na Bureau di Minister Presidente di Aruba (Bureau Minister van Algemene Zaken) na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Blvd. 76, Oranjestad, Aruba.

Proposicionnan pa condecoracionnan real ta wordo trata na Hulanda door di e organo cu ta carga e nomber di "Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden". Nan ta duna e conseho definitivo pa cu e condecoracionnan real y nan ta hopi estricto. Por ehempel, den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan grave, un persona asina lamentablemente no ta bin na remarca pa un condecoracion real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante un aña y dependiendo di e cantidad di boet durante mas aña.

Semper un peticion mester wordo manda hopi luna adelanta, casi un aña adelanta, pa por keda cla cu tur tramite na Aruba y na Hulanda pa asina e personanan por ricibi nan condecoracion na luna di april di e aña venidero. E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un Condecoracion Real pa aña 2021 ta diabierna 4 di september 2020.

Por favor tuma nota cu proposicionnan incompleto y proposicionnan cu a drenta despues di diabierna 4 di september 2020 lamentablemente no por wordo trata.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 01 Jul 2020 Anochi

CATOCCHI
Sorteo # 7072
2401
8892
8783
BIG 4
Sorteo # 6116
2406
DIFF
Sorteo # 821
7152
ZODIAC
Sorteo # 4875
6515
Virgo

LOTTO 5	04-06-07-11-25
Sorteo # 2094	Joker 31 Letter K
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
30 x Match 4	700.000,-
511 x Afl. 12,00	

LOTTO IN DIA	04-15-21-24-29
Sorteo # 5104	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
7 x Match 4	56.000,-
118 x Afl. 8,00	

MEGA	Mega Ball
Sorteo #	
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	460.000,-
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS	Afl. 580.000,-
------------------	-----------------------



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 01 Jullie 2020 Merdia

CATOCCHI
Sorteo # 2900
1960
4046
0581
BIG 4
Sorteo # 2900
9036
DIFF
Sorteo # 956
7101
ZODIAC
Sorteo # 2900
7628
Capricornio

LOTTO 5	Joker Letter
Sorteo #	
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	680.000,-
0 x Afl. 12,00	

LOTTO IN DIA	Proximo Jackpot
Sorteo #	
0 x Jackpot	
0 x Match 4	55.000,-
0 x Afl. 8,00	

MEGA	Mega Ball
Sorteo #	
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	460.000,-
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS	Afl. 580.000,-
------------------	-----------------------

Aruba tin hopi persona cu ta contribui na nos comunidad mediante trabou boluntario y personanan cu ta destaca realmente den nan trabou. Ta deseo di Comision Condecoracion Real Aruba pa mira hopi di nan ricibi un condecoracion real na 2021, mescos cu e aña aki. Ta p'esey un peticion na un y tur pa haci un esfuerso pa esaki bira realidad y pa asina Aruba por honra su hendenan balioso. Comision

Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa aña di Rey 2021 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esnan cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.

Den caso cu tin cualkier pregunta of pa mas informacion por tuma contacto cu e miembronan di Comision Condecoracion Real Aruba:

sra. F. Perez-Lopez

(tel. 583-8425)

sr. V. Frank (tel. 587-4979)

sra. N. Anthony (cel. 593-1921)

sra. I. Nicolaas-Ras (tel. 584-8880)

sra. R. Garrido (cel. 593-1820)

sr. D. Figaroa (cel. 741-0100)

Tambe por acerca e comision via e-mail: condeco.aruba@gmail.com.

Republicans, with exception of Trump, now push mask-wearing

Continued from Front

Both Vice President Mike Pence and Senate Majority Leader Mitch McConnell in recent days have urged Americans to wear one when they are unable to maintain social distance. Sen. Mitt Romney, a Utah Republican, told reporters it would be "very helpful" for Trump to encourage mask usage.

Last week, Republican Rep. Liz Cheney of Wyoming tweeted a photo of her father, former Vice President Dick Cheney, wearing a disposable mask and a cowboy hat. She included the message: "Dick Cheney says WEAR A MASK #realmenwearmasks,"

a hashtag that echoed words spoken earlier by the Democratic House Speaker Nancy Pelosi. Steve Doocy, co-host of a Trump-friendly morning show, "Fox & Friends," said during an interview with House Minority Leader Kevin McCarthy that he doesn't "see any downside in the president being seen more often wearing it." McCarthy, R-Calif., responded that, for the upcoming holiday, "we could all show our patriotism with a red, white and blue mask." Jacksonville, the Florida city where Trump is scheduled to accept his renomination as Republicans' presidential



Dr. Anthony Fauci, director of the National Institute for Allergy and Infectious Diseases, left and Center for Disease Control (CDC) Director Dr. Robert Redfield, talk with Sen. Lamar Alexander, R-Tenn., right, as they prepare to testify before a Senate Health, Education, Labor and Pensions Committee hearing on Capitol Hill in Washington, Tuesday, June 30, 2020.

Associated Press

candidate in August, announced a mask requirement for indoor public spaces this week. The president's eldest son said the new requirements were no big deal.

"You know, I don't think that it's too complicated to wear a mask or wash your hands and follow basic hygiene protocols," Donald Trump Jr. told Fox Business on Tuesday.

Trump aides have defended the president's refusal to wear a mask by noting

that he is regularly tested for the coronavirus, as are his aides. Those outside the administration — including White House visitors and members of the media who are in close proximity to him and Pence — are also tested.

White House press secretary Kayleigh McEnany didn't directly address Republican calls for Trump to wear a mask in public more often, but noted that the president has said in the past he has no problem wearing

one when necessary.

But even with safeguards, the virus has found its way into the White House. A top aide to Pence, as well as a military valet to Trump, in May tested positive for the virus.

Still, mask usage remains rare in the West Wing, said Rep. Brad Sherman, a California Democrat who attended an intelligence briefing at the White House on Tuesday with senior members of the president's staff. At the briefing, which

he said included about eight White House staffers, only national security adviser Robert O'Brien wore a mask, Sherman said. He added that no one in the secure briefing room was able to maintain 6 feet (1.8 meters) of social distancing, as recommended by the Centers for Disease Control and Prevention.

"I learned something major, and that is the White House is a mask-free zone," Sherman told The Associated Press. "The president is consistent. He's fine with people not wearing masks."

Polls show how the partisan divide on masks has seeped into public opinion.

The vast majority of Democrats think people in their community should wear a mask when they are near other people in public places at least most of the time, including 63% who say they should always, according to a Pew Research Center poll published in early June. Among Republicans, 29% say masks should be worn always, and 23% say they should be worn most of the time. Another 23% say masks should rarely or never be worn.

Trump has been caught on camera once wearing a mask. But Pence and members of the White House coronavirus task force frequently appear in public wearing masks. □

Ex-Bush officials launch super PAC backing Biden over Trump

By ALEXANDRA JAFFE
Associated Press

WASHINGTON (AP) — A group of former George W. Bush administration and campaign officials have launched a new super PAC supporting Democratic presidential candidate Joe Biden, the latest in a growing number of Republican groups to come out in support of Biden over President Donald Trump. The group, 43 Alumni for Biden, has recruited at least 200 former White House officials, campaign aides and Cabinet secretaries who worked under Bush to join the push against the Republican

incumbent. They're planning to roll out supportive testimonial videos featuring high-profile Republicans and launch a voter turnout effort in key states, aimed at turning out disaffected Republican voters. News of the group was first reported by Reuters.

Kristopher Purcell, who worked in the Office of Communications in the White House and in the State Department during the Bush administration, said many of the members of the group still consider themselves Republicans but see the need to defeat Trump as beyond their personal politics. "You don't

have to agree with a president on all of his policy decisions or agenda. We ask them to go to the White House and do what they think is in the best interest of the country. That's what we as alumni of George W. Bush did, and we think Joe Biden will deliver that as well," he said. The group has been in touch with the Biden campaign and other GOP groups opposed to Trump to coordinate some of its activities going forward, and it's alerted Bush's office of their activities, though it remains unaffiliated with the former president directly. In a statement, Erin Perrine,



Democratic presidential candidate, former Vice President Joe Biden departs after speaking at Alexis Dupont High School in Wilmington, Del., Tuesday, June 30, 2020.

Associated Press

the Trump campaign's swamp — yet again — trying to take down the duly elected president." □

Seattle cops dismantle 'occupied' zone, arrest more than 30

By **MARTHA BELLISLE and LISA BAUMANN**
Associated Press

SEATTLE (AP) — Seattle police turned out in force early Wednesday at the city's "occupied" protest zone, tore down demonstrators' encampments and used bicycles to herd the protesters after the mayor ordered the area cleared following two fatal shootings in less than two weeks.

Television images showed police, many in riot gear, confronting dozens of protesters at the "Capitol Hill Occupied Protest" zone that was set up near downtown following the police killing of George Floyd in Minneapolis.

Wearing helmets and wielding batons and rifles, officers converged on the area at dawn. Officers stood shoulder-to-shoulder on several streets while others created a makeshift fence with their bicycles, using it to push protesters back away from the center of the zone.

As residents of the neighborhood near the city's downtown watched from balconies, police cleared out the protesters' tents from a park within the zone and made sure no one was left in the park's bathrooms. At one point, a loud bang was heard in the park, followed by a cloud of smoke. One protest organizer, Derek Allen Jones II, said some demonstrators attempted to stay put but were surprised by the early intervention by officers who were "trampling everything I seen in sight, flipping tables."

"People were trying to hold their ground but you could see the cops literally storm through people's beds while they were sleeping. And literally say 'If you don't get out, we will force you out or arrest you,'" he said. One man dressed in black was peacefully lead away in handcuffs and other demonstrators sat on the wet ground until their small group was handcuffed and detained.

By late morning, police said 32 people had been arrested for failure to dis-



A protester stands with her hand up in front of a road blocked by Seattle police in the Capitol Hill Organized Protest zone early Wednesday, July 1, 2020.

Associated Press

perse, obstruction, assault and unlawful weapon possession.

"Our job is to support peaceful demonstration but what has happened on these streets over the last two weeks is lawless and it's brutal and bottom line it is simply unacceptable," Police Chief Carmen Best told reporters.

Police also tore down fences that protesters had erected around their tents and used batons to poke inside bushes, apparently looking for people who might be hiding inside. One officer took down a sign saying "we are not leaving until our demands are met:

1. Defund SPD by 50% now.
2. Fund Black Communities.
3. Free all protesters."

After police dispersed the protesters, heavy equipment was brought in to remove the concrete barriers that demonstrators had erected to block roads. Debris from the encampments was carted away on flatbed trucks as officers strung yellow caution tape from tree to tree warning people not to reenter.

During the operation to clear out protesters, officers investigated several vehicles that circled the area after police saw people inside them "with fire-

arms/armor," police said in a tweet, adding that the vehicles did not appear to have "visible license plates." The protesters had occupied several blocks around a park for about two weeks and police abandoned a precinct station following standoffs and clashes with the protesters, who called

for racial justice and an end to police brutality. Police acted after Mayor Jenny Durkan issued the order for protesters to leave. "Since demonstrations at the East Precinct area began on June 8th, two teenagers have been killed and three people have been seriously wounded in late-

night shootings," police tweeted. "Police have also documented robberies, assaults, and other violent crimes."

The tweet added that "suspects in recent shootings may still be in the area, and because numerous people in the area are in possession of firearms."

Best said she supports peaceful demonstrations but that the zone had "become lawless and brutal. Four shootings—two fatal—robberies, assaults, violence and countless property crimes have occurred in this several block area."

There had been mounting calls by critics, including President Donald Trump, to remove protesters following the fatal shootings.

A group of local business owners sued the city, claiming that officials abandoned the area and made it impossible to run businesses because there was no police or fire protection.

After police cleared out the zone, U.S. Attorney General William Barr praised Best for what he called "her courage and leadership in restoring the rule of law in Seattle." □

Sheriff: I'll deputize gun owners if violent protests erupt

GREEN COVE SPRINGS, Fla. (AP) — A Florida sheriff says he will deputize every gun owner in his county to put down any violent protests his deputies can't handle alone.

Clay County Sheriff Darryl Daniels gave no indication in a three-minute video released Wednesday that any demonstrations are planned in his suburban Jacksonville county. Daniels also said he would protect any peaceful protests, but added that if anyone starts "tearing up Clay County, that is not going to be acceptable." "If we can't handle you, I'll exercise the power and authority as the sheriff and I'll make special

deputies of every lawful gun owner in the county and I'll deputize them to this one purpose: to stand in the gap between lawlessness and civility," said Daniels, sporting a white cowboy hat as he stood in front of 18 deputies. Daniels, who is African American, said in the video that his department has a "great relationship" with its residents, but "if you come to Clay County and think for one second we'll bend our backs for you, you're sadly mistaken."

"The second you step out from up under the protection of the Constitution, we'll be waiting on you and give you everything

you want: all the publicity, all the pain, all the glamour and glory for all that five minutes will give you." Daniels, a Republican finishing his first term, is being challenged by six opponents in the upcoming election. He is under investigation by the Florida Department of Law Enforcement after his former employer, the Jacksonville Sheriff's Office, announced last year that he'd had an affair with a co-worker when he was running its jails. Daniels, who is married, was accused of later having the woman falsely arrested. He issued an apology, but said he wouldn't discuss specifics. □

Health experts slam U.S. deal for large supply of virus drug

By **MARIA CHENG**
AP Medical Writer

LONDON (AP) — Public health experts on Wednesday criticized the U.S. for securing a large supply of the only drug licensed so far to treat COVID-19.

The U.S. government announced this week that it had an agreement with Gilead Sciences to make the bulk of their production of remdesivir available to Americans for the next three months. The Department of Health and Human Services said it had secured 500,000 treatments through September, which amounts to all but 10% of production in August and September.

"To the extent possible, we want to ensure that any American patient who needs remdesivir can get it," Health and Human Services Secretary Alex Azar said in a statement.

Ohid Yaqub, a senior lecturer at the University of Sussex, called the U.S. agreement "disappointing news." "It so clearly signals an unwillingness to cooperate with other countries and the chilling effect this has on international agreements about intellectual property rights," Yaqub said in a statement.

Until now, Gilead had donated the drug. That ended Tuesday and Gilead this week set the price for new shipments. In 127 poor or



This is an April 30, 2020, file photo showing Gilead Sciences headquarters in Foster City, Calif. Associated Press

middle-income countries, Gilead is allowing generic makers to supply the drug at much lower prices.

In a statement Wednesday, the California-based Gilead said its agreement with the U.S. allows for unneeded supplies to be sent to other countries. The company said it is "working as quickly as possible" to enable access worldwide. But it noted that U.S. is seeing a significant rise in COVID-19 cases, while "most EU and other developed countries have reduced their levels of disease considerably."

Early studies testing remdesivir in patients hospital-

ized with COVID-19 found that those who received the treatment recovered quicker than those who didn't. It is the only drug licensed by both the U.S. and the European Union as a treatment for those with severe illness from the coronavirus.

Dr. Peter Horby, who is running a large study testing several treatments for COVID-19, told the BBC that "a stronger framework" was needed to ensure fair prices and access to key medicines for people and nations around the world. He said that as an American company, Gilead was

likely under "certain political pressures locally."

British Prime Minister Boris Johnson's spokesman, James Slack, declined to criticize the United States for the move. He said the U.K. had a "sufficient stock" of remdesivir for patients who need it, but didn't specify how much that was.

Thomas Senderovitz, head of the Danish Medicines Agency, told Danish broadcaster DR that the move could endanger Europeans and others down the road.

"I have never seen anything like that. That a company chooses to sell their

stock to only one country. It's very strange and quite inappropriate," he said. "Right now we have enough to make it through the summer if the intake of patients is as it is now. If a second wave comes, we may be challenged."

Dr. Michael Ryan, the emergencies chief of the World Health Organization, said the agency was looking into the implications of the U.S. deal for remdesivir. "There are many people around the world who are very sick and we want to ensure that everybody has access to the necessary, life-saving interventions." He said WHO was "fully committed" to working toward equitable access for such treatments.

Gilead had been developing remdesivir for years as a viral treatment, with millions in U.S. funding, before it was tried for coronavirus. The consumer group Public Citizen estimates that at least \$70 million in U.S. public funding went to develop remdesivir.

On Monday, Gilead said it will charge government insurance plans in all developed countries \$2,340 for a course of remdesivir and private U.S. insurers, \$3,120. Gilead has said it expects to spend more than \$1 billion by year's end on testing and manufacturing of remdesivir. □

Mexico celebrates start of new trade accord with U.S., Canada

MEXICO CITY (AP) — Mexico celebrated the implementation of a new free trade agreement with Canada and the United States that it hopes will lead to more investment in its struggling economy.

President Andrés Manuel Obrador will travel to Washington July 8-9 to meet with President Donald Trump and recognize the achievement of the U.S.-Mexico-Canada accord. López Obrador said the accord, which replaces the North American Free Trade Agreement, will provide greater certainty to the three countries in their commercial relationships.

Their supply chains are deeply intertwined. During the COVID-19 pandemic, there was pressure from the U.S. government to allow some Mexican assembly plants to quickly reopen or remain open to cause less interruption.

"There are clear rules," López Obrador said Wednesday. "You can't have border closures or tariff increases on products without a legal-type procedure with the famous panels where representatives of the three countries participate."

Known as the USMCA in English, the new agreement began to be negotiated when López Obrador

won Mexican elections two years ago. But the arrest in June of crusading Mexican labor lawyer Susana Prieto on charges of inciting riot, threats and coercion has cast a shadow over the new trade pact, which was supposed to improve protections for workers rights. United Steelworkers International President Tom Conway wrote that the arrest of Prieto proves "that Mexico hasn't stopped the bullying of workers and their allies"

Lori Wallach, the director of Public Citizen's Global Trade Watch, said "It's a terrible start that on day one of a deal Trump said would



In this Dec. 10, 2019 file photo, Mexico's Treasury Secretary Arturo Herrera, left, standing next to Mexico's President Andres Manuel Lopez Obrador, attend a trade agreement signing ceremony at the National Palace in Mexico City.

Associated Press

transform trade, a leading Mexican labor lawyer

has spent weeks in jail on trumped up charges." □

Protest versus Africa's 1st COVID-19 vaccine test shows fear

By CARA ANNA

Associated Press

JOHANNESBURG (AP) —

Protesters against Africa's first COVID-19 vaccine trial burned their face masks Wednesday as experts note a worrying level of resistance and misinformation around testing on the continent. Anti-vaccine sentiment in Africa is "the worst I've ever seen," the CEO of the GAVI vaccine alliance, Seth Berkley, told an African Union vaccine conference last week.

"In general, people in Africa know the diseases and want to protect each other," he said. "In this case, the rumor mill has been dramatic."

The trial that began last week in Johannesburg is part of one already underway in Britain of the vaccine developed at the University of Oxford. Some 2,000 volunteers in South Africa are expected to take part.

It's important that vaccines be tested in Africa to see how they perform in the local context, professor of vaccinology Shabir Madhi, leader of the new COVID-19 vaccine trial in South Africa, told reporters and others in a webinar Sunday. But the small band of demonstrators who gathered Wednesday at the University of the Witwatersrand, where the trial is based, reflect long-running fears among some in Africa over



People protest against Coronavirus vaccine trials in Africa, outside the University of the Witwatersrand in Johannesburg, South Africa, Wednesday, July 1, 2020.

testing drugs on people who don't understand the risks. "The people chosen as volunteers for the vaccination, they look as if they're from poor backgrounds, not qualified enough to understand" protest organizer Phapano Phasha told The Associated Press ahead of the event. "We believe they are manipulating the vulnerable."

The activist and political commentator brought up the widely circulated remarks earlier this year by a French researcher, Jean-Paul Mira, who said, "If I can be provocative, shouldn't we be doing this study in Africa, where there are no masks, no treat-

ments, no resuscitation?" He compared it to some AIDS studies: "In prostitutes, we try things because we know that they are highly exposed and that they do not protect themselves."

"The narrative we got is our continent is a dumping ground," Phasha said. First ensure the vaccine works elsewhere before bringing it to Africa, she added.

The French researcher later apologized for his comments, but they continue to circulate on social media among those opposed to vaccine testing in Africa. Meanwhile, anger among African health officials and others was swift.

The Ethiopian director of

the World Health Organization, Tedros Adhanom Ghebreyesus, called the comments "racist" and a "hangover from a colonial mentality." The head of the Africa Centers for Disease Control and Prevention, John Nkengasong, called the remarks "very disgusting" and "condescending." "Africa CDC will continue to work very closely with the World Health Organization to ensure that only ethically and scientifically sound clinical trials for vaccines and therapies will be conducted in Africa, using exactly the same standards and principles as those employed elsewhere in the world," Nkengasong

said in a statement. "These principles will be guided by respect for the dignity of Africans, the beneficence and non-maleficence, and justice."

Madhi, the professor in charge of the South Africa vaccine trial, has said volunteers were given an explanation about the trial and possible risks and then had to score 80% on a questionnaire to take part. But why not target more affluent parts of South African society? Phasha asked.

"I believe in science," she said. "And I believe that science has managed to solve most of the problems society is faced with. I'm not against vaccinations, I'm against profiteering."

Fellow protesters sang and danced with banners saying "We not guinea pigs" and "No safe vaccine."

"If you want to test, test in the areas which they call the epicenter of the world," demonstrator Sean Goss said. Africa has seen troubled testing and treatment. Some families in Nigeria won payouts in a legal fight with Pfizer after several children died of meningitis in a clinical trial for an oral antibiotic in 1996. And earlier this year, South Africa's Commission for Gender Equality said dozens of HIV-positive women had been forced or coerced into sterilization after giving birth at public hospitals. □

Associated Press

The Netherlands marks anniversary of abolition of slavery



A statue of the Dutch Golden Age trader and brutal colonialist Jan Pieterszoon Coen stands tall above a square in his hometown of Hoorn, north of Amsterdam, Netherlands, Friday, June 19, 2020.

Associated Press

THE HAGUE, Netherlands (AP) — The Netherlands marked 157 years since the country abolished

slavery on July 1, 1863, with a solemn event in Amsterdam on Wednesday that also reflected

on the Black Lives Matter movement that swept the globe in the aftermath of the death of George Floyd in Minneapolis.

Protesters in the Netherlands have vandalized several statues of historic figures linked to the slave trade and called for such statues to be removed.

From the 17th century until the abolition of slavery in 1863, Dutch merchants and ships were heavily involved in slave-trading, and plantation owners in Dutch colonies in the Caribbean used slave labor. The national slavery mon-

ument in Amsterdam's Oosterpark was decorated for Wednesday's observance with black and red cloths, colors of mourning in West Africa. The government used the day to announce plans for a nationwide dialogue to confront the country's historic links to slavery. The dialogue will focus on "how the slavery history still influences our daily lives," Education Minister Ingrid van Engelshoven said. "I hope that it will open the eyes of many Dutch people, young and old." Later Wednesday in a par-

liamentary debate, Prime Minister Mark Rutte said he did not consider the time right to apologize for the country's role in slavery, despite calls for a formal apology. "For some people that goes too far. Can you hold people alive today responsible for the distant past?" Rutte said in comments aired by national broadcaster NOS. Amsterdam Mayor Femke Halsetma said the Black Lives Matter movement had brought about a tipping point and created "an unstoppable new people's movement." □

Zoom got big fast. Then videobombers made it rework security

By MICHAEL LIEDTKE
AP Technology Writer
SAN RAMON, Calif. (AP)

— Back in March as the coronavirus pandemic gathered steam in the U.S., a largely unheralded video-conferencing service suddenly found itself in the spotlight.

And just as quickly as Zoom became a household name for connecting work colleagues, church and school groups, friends, family, book clubs and others during stay-at-home lockdowns, it also gained a reputation for lax security as intrusive "videobombers" barged into private meetings or just spied on intimate conversations.

On April 1, following a wave of lawsuits over privacy breaches, CEO Eric Yuan ordered a halt to work on new features and vowed to fix the service's weaknesses in 90 days. That time is up, and Zoom is ready to take a bow.

The work on "security and privacy is never going to be done, but it is now embedded in how we approach everything we do at Zoom now," the company's chief financial officer, Kelly Steckelberg, told The Associated Press in a recent interview. Zoom hailed some of the strides that it says it has made in a Wednesday blog post.

The most visible changes included a switch that automatically protected all meetings with passwords and kept all participants in

a digital waiting room until the meeting host let them in. Behind the scenes, Yuan began meeting regularly with a council consisting of top security executives in the tech industry and brought in former Yahoo and Facebook executive Alex Stamos as a special consultant. He also conferred with other supportive executives such as Oracle founder Larry Ellison, who took the unusual step of posting a video hailing Zoom as an "essential service." (Perhaps not coincidentally, Zoom relies on Oracle and Amazon for much of the computing power it needs to handle an expected two trillion minutes of meetings — the equivalent of 38,000 centuries — this year.)

The biggest security leap is still to come. Zoom has promised to make it virtually impossible for anyone outside a meeting to eavesdrop by scrambling conversations via end-to-end encryption. The technique would lock up conversations so that even Zoom couldn't play them back. Law enforcement generally opposes such encryption — already in use on apps such as iMessage, WhatsApp and others — saying it impedes legitimate police investigations.

Such a security feature would give the company an even bigger advantage over competing services from Google, Microsoft, Cisco Systems and Face-

book, said Rory Mir, a grassroots advocacy organizer for the Electronic Frontier Foundation, a digital rights group.

"People don't have a lot of great options right now, but Zoom is kind of leading the charge to make these improvements," said Mir, who uses they/them pronouns. Zoom hasn't said when end-to-end encryption will be ready, but it's already had to expand on its original plan to make it available only to paid subscribers. The day after its original announcement, faced with a backlash, Zoom agreed to extend the encryption to free plans as well.

It's been a heady ride for the company. Its shares closed Tuesday at \$253.54, nearly four times their value in December, creating \$50 billion in shareholder wealth. The San Jose, California, company expects paid subscribers to generate \$1.8 billion in revenue for the company this year, triple what Zoom pulled in last year.

If Zoom wants to prove it puts the privacy of its users first, Mir believes it will have to show it's willing to fight requests from law enforcement and other government agencies trying to pry into the conversations on its service. The Zoom CEO has said he wanted to limit the use of end-to-end encryption so that the company could continue to work with law enforcement; the company later



This April 18, 2019, file photo shows a sign for Zoom Video Communications ahead of the company's Nasdaq IPO in New York.

Associated Press

said he was referring to efforts intended to prevent Zoom from being used for child pornography. "Some activists now believe Zoom is like a cop," Mir said.

In a familiar refrain among tech companies operating around the world, Steckelberg said Zoom complies with local laws in each of the more than 80 countries where its service is used.

More privacy issues could loom if, as some analysts anticipate, Zoom decides to start showing ads on the free version of its service to boost its profit. Steckelberg said the company doesn't have any immediate plans to sell ads, but didn't rule out that possibility.

If Zoom goes down that road, Mir believes it will be difficult to resist the opportunity to mine the personal information it's collecting because, they said, "data is the new oil. But it also can be toxic." □

China: U.S. 'oppressing Chinese companies' in new Huawei move

By JOE McDONALD
AP Business Writer
BEIJING (AP)

— China on Wednesday demanded Washington stop "oppressing Chinese companies" after U.S. regulators declared telecom equipment suppliers Huawei and ZTE to be national security threats. The Federal Communications Commission on Tuesday blocked the Chinese vendors from receiving

subsidies from a government fund, stepping up efforts to limit their access to the U.S. market.

A foreign ministry spokesman accused Washington of "abusing state power" to hurt Chinese companies "without any evidence."

"We once again urge the United States to stop abusing the concept of national security, deliberately discrediting China and un-



Residents wearing masks to curb the spread of the coronavirus past by a Huawei shop in Beijing on Friday, June 5, 2020.

Associated Press

reasonably oppressing Chinese companies," said the spokesman, Zhao Lijian.

U.S. regulators say Huawei Technologies Ltd., the biggest global maker of tele-

com switching equipment, and its smaller Chinese rival ZTE Corp. are controlled by the ruling Communist Party and say they might facilitate Chinese spying. □

ARUBA TODAY

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director
Xiomara Arends

Editor in Chief
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors
Richard Brooks

Sales
Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds
classified@cspnv.com

Distribution and Collection
accounting@bondia.com

Social / Website
Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists
Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Franceses
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
@arubatoday

Museum or mosque? Turkey debates iconic Hagia Sophia's status

By **SUZAN FRASER and AYSE WIETING**

Associated Press

ISTANBUL (AP) — In its more than 1,400-year existence, the majestic domed structure of Hagia Sophia in Istanbul has served as the Byzantine Empire's main cathedral, a mosque under the Ottoman Empire and a museum under modern Turkey, attracting millions of tourists each year.

The 6th-century building is now at the center of a heated debate between nationalist, conservative and religious groups who are pressing for it to be reconverted back into a mosque and those who believe the UNESCO World Heritage site should remain a museum, underscoring Istanbul's status as a bridge between continents and cultures.

On Thursday, Turkey's Council of State, the country's highest administrative court, begins reviewing a request by a group devoted to reverting Hagia Sophia into a mosque. They are pressing to annul a 1934 decision by the Council of Ministers, led by secular Turkey's founder Mustafa Kemal Ataturk, that turned the historic structure into a museum. A decision could come later Thursday or within two weeks, the state-run Anadolu Agency reported.

President Recep Tayyip Erdogan, who leads an Islamic-oriented party, has previously spoken about possibly changing Hagia Sophia's status to a mosque but has said his government would await the Council of State's decision.

Analysts believe that Erdogan — a populist, polarizing leader who in nearly two decades in office has frequently blamed Turkey's secular elites for the country's problems — is using the Hagia Sophia debate to consolidate his conservative base and to distract attention from Turkey's substantial economic woes.

"This is not just a debate about a building," said Soner Cagaptay, Turkey analyst for the Washington Institute. "Ataturk estab-



An aerial view of the Byzantine-era Hagia Sophia, one of Istanbul's main tourist attractions in the historic Sultanahmet district of Istanbul, Saturday, April 25, 2020.



A view of the Byzantine-era Hagia Sophia, one of Istanbul's main tourist attractions in the historic Sultanahmet district of Istanbul, Thursday, June 25, 2020.

Associated Press

lished Hagia Sophia as a museum to underline his vision of secularizing Turkey. And nearly 100 years later, Erdogan is trying to do the opposite."

"(Erdogan) feels the pressure of popular support dwindling and therefore he wants to use issues that he hopes will remobilize his right-wing base around nativist, populist, anti-elitist topics," said Cagaptay, author of the book "Erdogan's Empire."

Built under Byzantine Emperor Justinian, Hagia Sophia was the main seat of the Eastern Orthodox church for centuries, where emperors were crowned amidst ornate marble and mosaic decorations.

Four minarets were added to the terracotta-hued

structure with cascading domes and the building was turned into an imperial mosque following the 1453 Ottoman conquest of Constantinople — the city that is now Istanbul.

The building opened its doors as a museum in 1935, a year after the Council of Ministers' decision.

Islamist groups, however, regard the symbolic structure as a legacy of Ottoman Sultan Mehmet the Conqueror and strongly object to its status as a museum. Large crowds have gathered outside Hagia Sophia on the May 31 anniversary of the city's conquest to pray and demand that it be restored as a place of Muslim worship.

In the past few years, Turkey has been allowing

readings from the Quran inside Hagia Sophia and Erdogan himself has recited prayers there. This year, he oversaw by video conference the recital of the "prayer of conquest" on the anniversary of the Ottoman conquest.

On Tuesday, Istanbul-based Ecumenical Patriarch Bartholomew I, considered the spiritual leader of the world's Orthodox Christians, noted that Hagia Sophia had served as a place of worship for Christians for 900 years and for Muslims for 500 years.

"As a museum, Hagia Sophia can function as a place and symbol of encounter, dialogue and peaceful coexistence of peoples and cultures, mutual understand and solidarity between Christianity and Islam," he said.

Bartholomew added: "the potential conversion of Hagia Sophia into a mosque will turn millions of Christians across the world against Islam."

U.S. Secretary of State Mike Pompeo also urged Turkey on Wednesday to keep Hagia Sophia as a museum to serve as "an exemplar of its commitment to respect faith traditions and diverse history." He called on the government in Ankara to ensure the structure remains "accessible to all."

"The United States views a

change in the status of the Hagia Sophia as diminishing the legacy of this remarkable building and its unsurpassed ability—so rare in the modern world—to serve humanity as a much-needed bridge between those of differing faith traditions and cultures," Pompeo said in a statement.

Hours later, Foreign Ministry spokesman Hami Aksoy expressed "bewilderment" at Pompeo's comments, saying Turkey has been protecting Hagia Sophia's "historic, cultural and sentimental" values since the conquest.

Aksoy added that the issue was domestic: "Hagia Sophia, like all cultural assets on our lands, is the property of Turkey."

Greece also strongly objects to attempts to change Hagia Sophia into a mosque, arguing that its designation as a historic monument must be maintained. "I hope that President Erdogan does not proceed with something that will deeply hurt Turkey," Greek Foreign Minister Nikos Dendias said. "This monument has endured many things and it will always return, but Turkey's image will take a severe blow."

Turkish media reports say the government was considering the possibility of keeping Hagia Sophia open to tourists even if it were turned into a mosque. That status would be similar to Istanbul's Blue Mosque, which sits right across from Hagia Sophia and functions both as a house of worship and a tourist spot.

Hurriyet and other media have reported that Hagia Sophia could be reconverted into a mosque by a public holiday on July 15, when the country marks the fourth anniversary of the foiling of an attempted coup.

Cagaptay, the analyst said, the Hagia Sophia issue would likely have a "temporary impact in keeping Erdogan's base with him."

"(But) if he does not deliver economic growth, I can't see him winning elections as he did in the past," Cagaptay said. □



Aruba.tv

Our Island, on one channel

Channel 49

Sales Department
Tel: +297 5921336
Caya G. F. Betico Croes 200,
Oranjestad, Aruba

Available on www.aruba.tv

f y i t Roku

Aruba Time Share Association (ATSA) 2020: The Voice of Vacation Ownership in Aruba

ORANJESTAD — Having crushed the curve of Covid-19 in Aruba, the island is gearing up toward opening its borders in July.

July 1, 2020: International borders for Europe, Canada and the Caribbean will reopen for travel with the exception of the Dominican Republic and Haiti.

July 10, 2020: Borders will reopen for travel to the United States.

Most of Aruba's Vacation Ownership Resorts, VOs, have used the time spent shut renovating, upgrading and updating, and all of them without exceptions joined the Aruba Tourism Authority HH Code, the island's mandatory Health & Happiness certification. You may visit: <https://www.arubacovid19.org/> the website, in Papiamentu mostly, also carries much information in English, and it is the official resource. Also most important: <https://ed-cardaruba.aw/>

As Aruba prepares to receive its first guests the island is grateful to its VO owners, who were among the last ones to leave the island when the pandemic started and will certainly be among the first ones to return, proving again that Aruba VO industry is extremely resilient. We can rely on our VO owners to support us!

It is good to remember that Aruba's VO industry is an exceptional economic powerhouse for the island, and has contributed in many ways to the overall tourism product, for over four decades.

The economic value of the Aruban VO industry in 2017, for example, was conservatively projected at US\$ 530



million. This is equivalent to an estimated one-third of gross tourism earnings, and almost 20% of nominal GDP projected for 2017, or one-fifth of the Aruban GDP.

In terms of money, the Aruban VO industry generates direct and indirect revenues, the first one measured by current account and destination expenditures, estimated at US\$ 274 million, while the second is measured by business expenses and investment, estimated at US\$ 191 million. The calculated induced impact, measured by consumption multipliers, adds US\$ 63 million, then accounting for leakage, including outflow, imports, and remittances delivers an estimated net added value of US\$ 387 million to Aruba's economy.

As you all know, our island has been challenged before, and its economy was dealt a number of devastating blows, such as the closing of the oil refinery and with the economic downturn of 2008, but with the help of the VO owners, Aruba got its economy back on track, in a relatively short amount of time.

We are of course hoping to see the same brisk rate of VO owners' returns, in 2020.

This is what we know about our VO owners: Their timeshare purchases represent

owning a piece of the island, beyond the real estate value. Owners enjoy a solid, long-time relationships with the locals.

While on the island VO owner do not overcrowd the environment, they have seen Aruba's highlights many times before, and just long to be sitting undisturbed under their favorite palapa, in the shade, and socialize with their friends.

Economists agree, the VO owners are also the backbone of Aruba's airlift. As they prefer to travel on weekends, high yield weekend flights help the airline companies keep the midweek flights in place

Overall Timeshare / VO units represent more than 40% of Aruba's total room inventory*; the island's 16 VO properties operate approximately 3,712 units, in different configurations, and as reported last in 2017, 299,909 visitors, representing 28% of the overall total visitors, 1,070,548, stayed at one of the sixteen VO properties.

The success of the island's VO properties is reflected in their average occupancy percentages, which was measured at 85% in 2018. And most of these hotel properties have no sales and marketing offices, and

their corresponding sales and marketing budgets are minimal. Instead, the resorts invest in continuous upgrades and improvements, wishing to surprise their repeat visitors with new products and new services, each time.

The profile of the VO owners is economically solid, the large majority of owners, 90%, are Baby Boomers, and 70% of them enjoy a family income of more than \$90,000. Most of them, 46.1%, have purchased their timeshare before 2003. This means that their attachment to the island is deep-seated and durable.

As a matter of fact, most VO owner do not trade or exchange their timeshare here, because they believe in the island as a quality vacation destination, which propelled them to purchase their unit in the first place. Moreover, their

resort experience, over the years, has been and continues to be outstanding, and they are especially fond of the fun environment and family atmosphere.

To show their gratitude to the island and its vacation product, they spend. The overall timeshare group spending, with an average of 3.25 people per group, is \$3,723.56 on average, without any maintenance or other timeshare fees included. When fees are included the amount of money spent jumps to \$4,723.56 per group, on average.

With the border opening, Aruba should expect its loyal supporters back. While it is true that the island has introduced strict entry requirements, including a mandatory travel and sickness insurance, it is all in an effort to protect the locals and the island's visitors from the CoVid19 infection.

In the sea of uncertainty our VO owners long to return to their special island, and the VO industry here, has been preparing for their arrival, awaiting their return with open arms, warm hearts and true appreciation. We miss them, more than words can say. □



Central Bank of Aruba: Under the current unprecedented stress levels caused by COVID-19: Resilience of the financial sector in Aruba remains strong

ORANJESTAD — Today the Centrale Bank van Aruba (CBA) publishes its FINANCIAL SECTOR SUPERVISION REPORT 2019.

The CBA is the sole supervisory authority of the financial sector in Aruba. The Financial Sector Supervision Report is a legally mandated report submitted by the CBA to the Minister of Finance before July 1st of each year. In this report, the CBA provides an overview of the main activities it carried out and the principal policy decisions it took during the subject year to implement the supervisory ordinances, including the laws to prevent and combat money laundering and terrorist financing. This report also describes the main initiatives taken by the CBA to further strengthen the legislative and regulatory framework. In addition to an outline of the recent developments in the international supervisory landscape, the report discusses the main developments in the domestic financial sector.

Although this 2019 report focuses mainly on the developments that took place in 2019, it was inevitable also to reflect on the possible impact of the COVID-19 pandemic on the financial sector. Similar to other countries, the Government of Aruba took drastic measures to mitigate, as much as possible, an outbreak of the virus on the island, including the closing of its borders. To soften the economic impact of the COVID-19 virus on the economy of Aruba as well as the financial sector, the CBA quickly took measures in the monetary, prudential, and foreign exchange domains to amplify the commercial banks' liquidity and loss-absorption capac-

ity and to protect the international reserves. These measures were taken with a view to ensure the smooth functioning of the credit market under stressed conditions. Although at the time of writing this report, there is no indication that the financial sector will not be able to withstand the financial shock arising from the COVID-19 pandemic, much uncertainty still exists on the overall impact of this pandemic on the economy of Aruba as well as its financial sector. The stress test conducted on the commercial banking sector in connection with the COVID-19 pandemic shows that the impact may be very significant; however, the ample capital and liquidity buffers provide the banks with ample room to weather this unprecedented economic storm.

As in previous years, in 2019 the CBA's core supervisory activities consisted of periodic onsite examinations conducted at the supervised institutions to assess key risks and compliance with the prevailing laws and regulations, and ongoing offsite surveillance. Offsite surveillance includes reviewing the mandatory periodic financial and regulatory reports filed by the supervised institutions at the CBA and holding bilateral meetings with them.

Where deemed necessary, the CBA applies the instruments available to it to effectively enforce compliance with the prevailing laws and regulations. If the CBA identifies serious breaches of the supervisory laws and regulations, it may consider taking formal measures. In 2019, a total of 45 formal

measures were taken (24 more than in 2018). An administrative fine was imposed in 36 cases, formal directives were issued to remedy the identified deficiencies in 4 cases, and a penalty charge order was imposed in 5 cases.

The CBA applies a risk-based approach to execute its supervisory tasks. Under this approach, it allocates the largest part of its supervisory resources to the institutions and areas with the highest risk profile (e.g., the loan and investment portfolio, governance, risk management, and compliance). This approach, together with the CBA's strict enforcement policy and its ongoing commitment to comply with the highest standards and best practices in the area of financial sector regulation and supervision, has been conducive to maintaining a very solid and reputable financial sector in Aruba.

The financial sector supervision report also shows clearly that in 2019, Aruba's financial sector remained robust, profitable, and highly resilient. The current Covid-19 induced economic crisis once again clearly demonstrates the need to have ample capital and liquidity buffers in place to weather unprecedented storms. The aggregated prudential ratios of the supervised sectors stayed within sound ranges. The nonperforming loan ratio of the commercial banking sector continued its decreasing path, from 3.9 percent at the end of 2018 to 3.0 percent at end-2019. Furthermore, the yearly stress tests conducted on the domestic banking sector demonstrate that this sector's risk-weighted capital ra-

tio and prudential liquidity ratio, amounting to 30.9 percent and 29.3 percent, respectively, at end-2019 are sufficient to absorb significant external shocks.

As in previous years, during 2019 the CBA continued its efforts to strengthen the regulatory framework by issuing new or revised policy rules and guidelines. An overview of the most significant developments in this area can be found in chapter 3 of the report. Without prejudice to the aforementioned, the CBA finds it essential – once again – to highlight the importance of passing the revised draft State Ordinance on the Prevention and Combating of Money Laundering and Terrorist Financing (AML/CFT State Ordinance) as quickly as possible. This also in light of the upcoming evaluation by the Caribbean Financial Action Task Force (CFATF) of the effectiveness of Aruba's AML/CFT framework. Due to Covid-19 the CFATF evaluation has been postponed and now most probably will take place early next year.

To conclude, the strict and consistent enforcement of the supervisory and AML/CFT laws and regulations over the years has contributed to maintaining a stable, reputable, and healthy financial system in Aruba. In addition, the CBA works on an ongoing basis to uphold the highest international standards in the areas of financial sector supervision and AML/CFT.

The FINANCIAL SECTOR SUPERVISION REPORT 2019 is available on the website of the CBA www.cba-ruba.org as of today. □

Slavery Abolition Day Dutch colonies

ORANJESTAD — Keti Koti is an annual celebration on 1 July that marks Emancipation Day in Suriname. The day is also known as Maspasi or Prisiri Maspasi, meaning "Emancipation" or "Emancipation Festival". Keti Koti marks the date when slavery was abolished in Suriname and the Dutch Antilles in 1863.

The Dutch Caribbean (historically known as the Dutch West Indies) are the

territories, colonies, and countries, both former and current, of the Dutch Empire and the Kingdom of the Netherlands that are located in the Lesser Antilles archipelago of the Caribbean Sea. Currently the Dutch Caribbean consists of the constituent countries of Aruba, Curaçao and Sint Maarten; and the special municipalities of Bonaire, Sint Eustatius and Saba. In 1863 slavery was abol-

ished in all Dutch colonies. The emphasis in the historiography has been on the Dutch participation in the transatlantic slave trade. In total, Dutch slave traders shipped around 600,000 enslaved Africans to the New World, which is 5–6 percent of the total of the transatlantic slave trade. The Dutch were among the last to abolish slavery. After Denmark in 1803, Britain in 1834 and France in 1848, the many thou-



sands who worked on the West Indies were finally plantations in the Dutch released. □